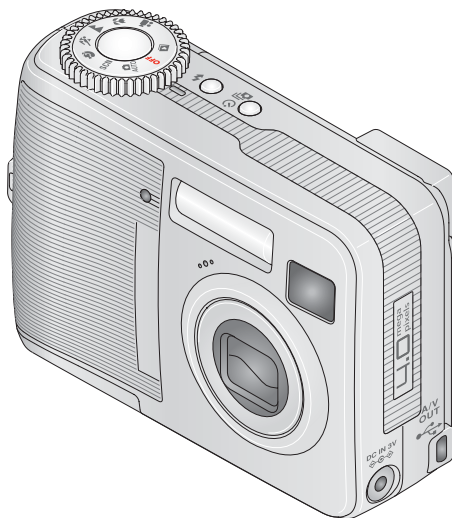

Fotocamera digitale con zoom Kodak EasyShare CD43



Manuale per l'utente

www.kodak.com

Per esercitazioni interattive: www.kodak.com/go/howto

Per assistenza sulla fotocamera: www.kodak.com/go/cd43support



Eastman Kodak Company
Rochester, New York 14650

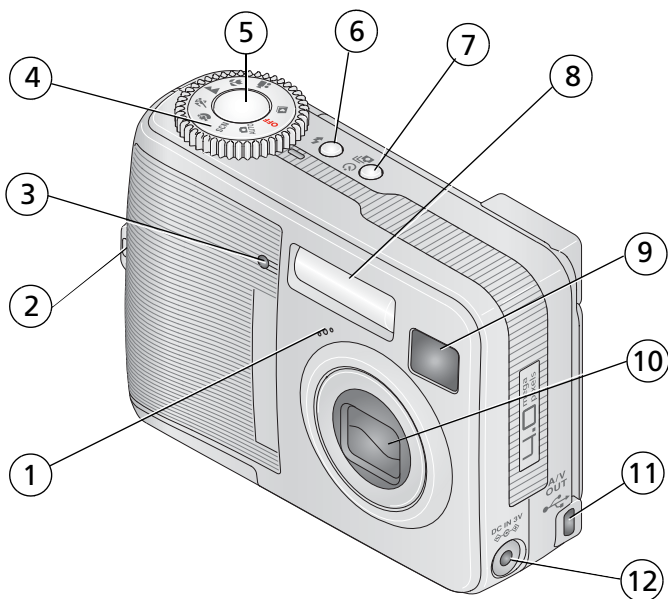
© Eastman Kodak Company, 2005

Tutte le immagini dello schermo sono simulate.

Kodak, EasyShare e Retinar sono marchi Eastman Kodak Company.

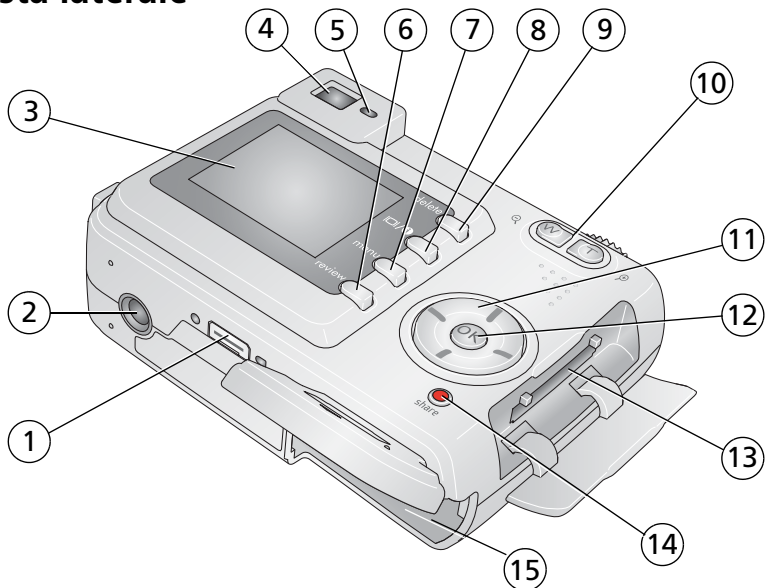
N/P 4J3724_it

Vista anteriore



- | | | | |
|---|--|----|---|
| 1 | Microfono | 7 | Pulsante autoscatto/scatti in sequenza |
| 2 | Attacco del cinturino da polso | 8 | Compensazione |
| 3 | Spia autoscatto/video | 9 | Mirino |
| 4 | Selettore di modalità: modalità della fotocamera/impostazioni di alimentazione | 10 | Obiettivo |
| 5 | Pulsante dell'otturatore | 11 | USB, uscita A/V |
| 6 | Pulsante del flash | 12 | Ingresso CC (3 V) , per adattatore CA opzionale |

Vista laterale



- | | | | |
|---|-----------------------------|----|--|
| 1 | Connettore per dock | 9 | Pulsante "Delete" |
| 2 | Attacco del cavalletto | 10 | Zoom (W - grandangolo/T - teleobiettivo) |
| 3 | Schermo LCD | 11 | Controller a 4 vie |
| 4 | Mirino | 12 | Pulsante OK |
| 5 | Spia "ready" | 13 | Slot per xD-Picture Card opzionale |
| 6 | Pulsante "Review" | 14 | Pulsante "Share" |
| 7 | Pulsante Menu | 15 | Vano batteria |
| 8 | Pulsante /On/Off/Stato LCD | | |

Sommario

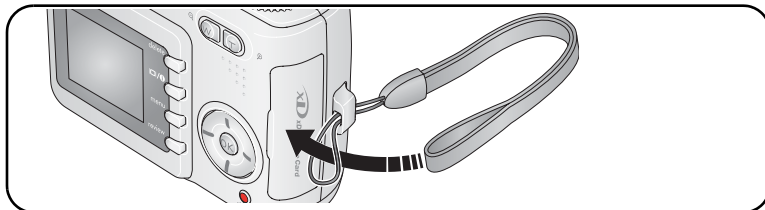
1 Impostazione della fotocamera	1
Fissaggio del cinturino da polso	1
Inserimento delle batterie	1
Accensione della fotocamera	2
Impostazione della data e dell'ora (prima volta)	2
Impostazione di lingua, data e ora (volte successive)	3
Memorizzazione di foto su una xD-Picture Card	3
2 Esecuzione di foto e video	4
Esecuzione di una foto	4
Uso dello zoom ottico	8
Uso del flash	9
Riesame di foto e video	9
Protezione di foto e video dall'eliminazione	12
3 Trasferimento e stampa di foto	14
Installazione del software	14
Trasferimento di foto tramite cavo USB	15
Stampa di foto	16
Compatibilità tra dock e fotocamera	19
4 Ottimizzazione della fotocamera	20
Uso dell'autoscatto	20
Uso degli scatti in sequenza	21
Riproduzione di una sequenza di immagini	22
Copia di foto e video	24
Modifica delle impostazioni del flash	25
Modalità di scatto	26
Modifica delle impostazioni di scatto	28

Personalizzazione della fotocamera	33
Visualizzazione di informazioni sulle foto e sui video	35
Come precontrassegnare i nomi degli album.....	36
Condivisione delle foto	38
5 Risoluzione dei problemi	44
Problemi della fotocamera.....	44
Problemi relativi a connettività e computer	46
Problemi di qualità delle foto.....	47
Stati della spia "ready" della fotocamera.....	48
Problemi relativi alla stampa diretta (PictBridge)	49
6 Assistenza	50
Collegamenti utili.....	50
Assistenza telefonica clienti	51
7 Appendice	53
Caratteristiche tecniche della fotocamera.....	53
Capacità di memorizzazione	57
Funzioni di risparmio energetico	58
Importanti istruzioni per la sicurezza.....	58
Informazioni sulla batteria	60
Aggiornamento di software e firmware	61
Ulteriori precauzioni e manutenzione	62
Garanzia	62
Conformità alle normative vigenti	65

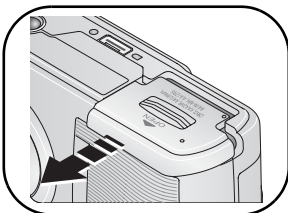
1

Impostazione della fotocamera

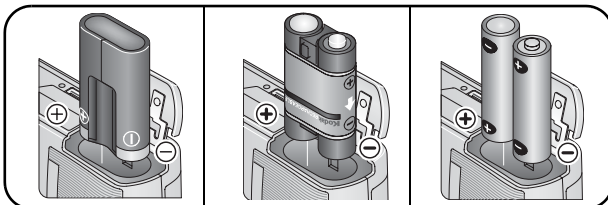
Fissaggio del cinturino da polso



Inserimento delle batterie



- 1 Aprire lo sportello del vano batteria.
- 2 Inserire le batterie, quindi chiudere lo sportello.



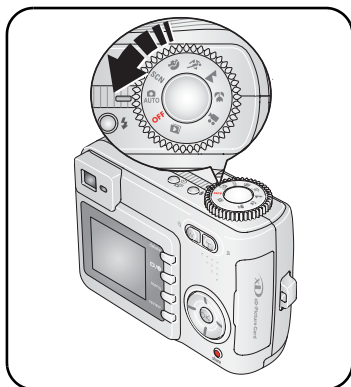
Batteria al litio CRV3
(non ricaricabile)

Batteria ricaricabile
Ni-MH

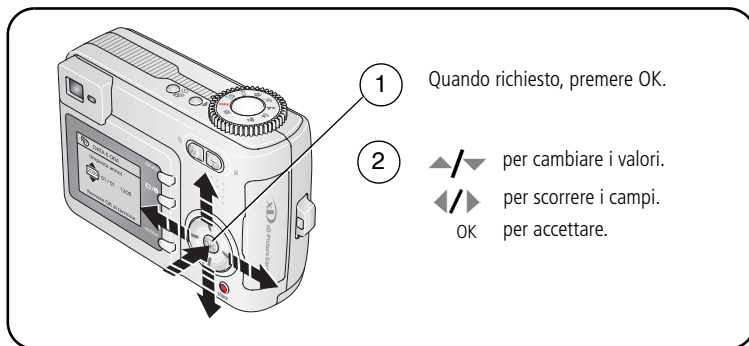
2 batterie AA al litio,
Ni-MH o ossi-alcaline

Per ulteriori informazioni su come sostituire le batterie e prolungarne la durata, vedere [pagina 60](#).

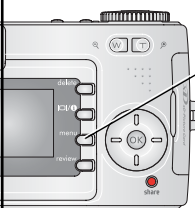
Accensione della fotocamera



Impostazione della data e dell'ora (prima volta)



Impostazione di lingua, data e ora (volte successive)



- 1 Premere Menu.
- 2 ▲/▼ per evidenziare il menu Impostazione , quindi premere OK.
- 3 ▲/▼ per evidenziare Lingua  o Data e ora , quindi premere OK.

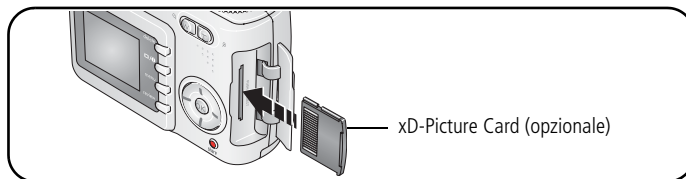
Durante l'impostazione di data e ora:

- ▲/▼ per cambiare i valori.
- ◀/▶ per scorrere i campi.
- OK per accettare.

Memorizzazione di foto su una xD-Picture Card

Questa fotocamera dispone di una memoria interna di 16 MB. È possibile acquistare una xD-Picture Card per memorizzare comodamente più foto e video.

NOTA Si consiglia di utilizzare xD-Picture Card Kodak. Quando si utilizza una scheda per la prima volta, è necessario formattarla nella fotocamera prima di iniziare a scattare foto (vedere [pagina 34](#)).



ATTENZIONE

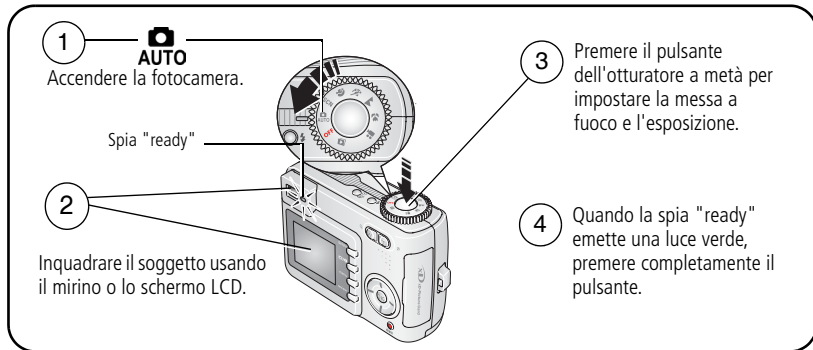
La scheda può essere inserita in un'unica direzione; qualsiasi forzatura potrebbe danneggiarla. Se una scheda viene inserita o rimossa mentre la spia "ready" lampeggia, le foto, la scheda o la fotocamera potrebbero danneggiarsi.

Per informazioni sulla capacità di memorizzazione, vedere [pagina 57](#). È possibile acquistare le xD-Picture Card presso un rivenditore di prodotti Kodak o all'indirizzo: www.kodak.com/go/cx43accessories.

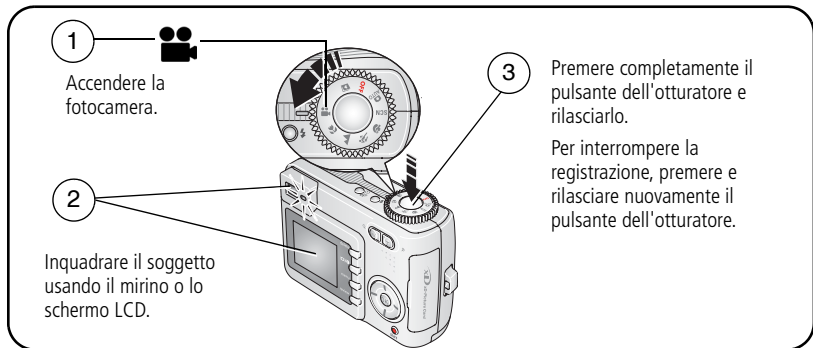
2

Esecuzione di foto e video

Esecuzione di una foto



Esecuzione di un video

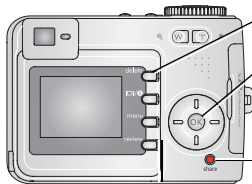


Riesame della foto o del video appena eseguiti

Dopo aver scattato una foto o registrato un video, lo schermo LCD visualizza una rapida carrellata per circa 5 secondi.

Durante la visualizzazione di una foto o di un video (e ):

Se non si preme alcun pulsante, la foto o il video viene salvato automaticamente.



Pulsante "Delete"

OK per riprodurre o mettere in pausa un video (regolare il volume sulla periferica di uscita video).

Contrassegnare una foto o un video da inviare tramite e-mail o da salvare tra i preferiti oppure contrassegnare una foto da stampare.

Per visualizzare foto e video in qualsiasi momento, vedere [pagina 9](#).

Controllo dello stato della fotocamera e delle foto

Premere il pulsante  On/Off/Stato LCD per visualizzare le impostazioni attive di fotocamera e foto.



Pulsante di stato



Premere una volta per disattivare le icone delle impostazioni attive della fotocamera e delle foto.

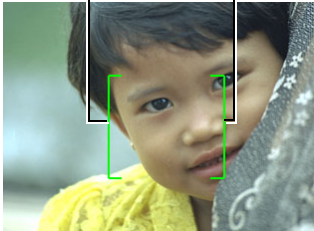
Premere due volte per spegnere completamente lo schermo (premere nuovamente per attivare le icone e le impostazioni delle foto).

Uso degli indicatori di inquadratura dell'autofocus (foto)

Quando si utilizza lo schermo LCD come mirino, gli indicatori di inquadratura definiscono l'area di messa a fuoco. Per ottenere un risultato ottimale, la fotocamera tenta di mettere a fuoco i soggetti in primo piano, anche se non si trovano al centro della foto.

1 Premere il pulsante dell'otturatore **a metà**.

Quando gli indicatori di inquadratura diventano verdi, l'operazione di messa a fuoco è completata.

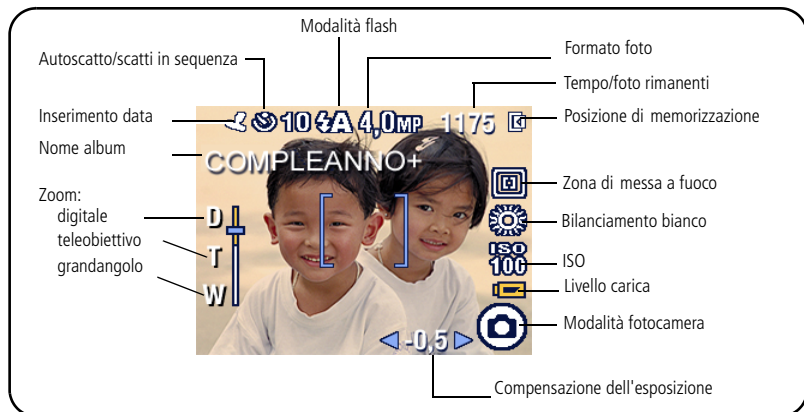
Con il pulsante dell'otturatore premuto a metà:	
Indicatori di inquadratura 	 Messa a fuoco centrale
	 Messa a fuoco centrale estesa
	 Messa a fuoco laterale
	 Messa a fuoco centrale e laterale
	 Messa a fuoco sinistra e destra

2 Se la fotocamera non mette a fuoco il soggetto desiderato (o se gli indicatori di inquadratura scompaiono), rilasciare il pulsante dell'otturatore e inquadrare nuovamente la scena.

3 Per scattare la foto, premere **completamente** il pulsante dell'otturatore.

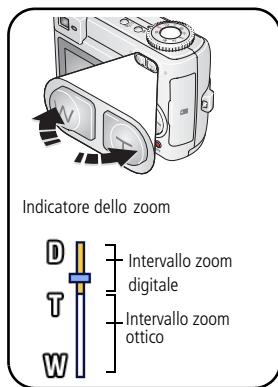
NOTA Gli indicatori di inquadratura non vengono visualizzati nella modalità Paesaggio, Fuochi d'artificio o Video. Se si utilizza la zona di messa a fuoco ([pagina 31](#)) e si sceglie la zona centrale, gli indicatori di inquadratura vengono impostati per la messa a fuoco centrale estesa.

Modalità di scatto



Uso dello zoom ottico

Utilizzare lo zoom ottico per ingrandire il soggetto fino a 3 volte. Lo zoom ottico è efficace quando il soggetto si trova a una distanza dall'obiettivo di almeno 0,6 m o 13 cm in modalità Primo piano. È possibile cambiare lo zoom ottico prima della registrazione dei video (ma non durante).



- 1 Usare il mirino o lo schermo LCD per inquadrare il soggetto.
- 2 Premere il pulsante T (Teleobiettivo) per zoomare in avanti. Premere il pulsante W (Grandangolo) per zoomare all'indietro.

L'indicatore dello zoom visualizza lo stato dello zoom.

- 3 Premere il pulsante dell'otturatore **a metà** per impostare l'esposizione e la messa a fuoco, quindi premerlo **completamente** per scattare la foto. Durante la registrazione dei video, premere e rilasciare il pulsante dell'otturatore.

Uso dello zoom digitale

Utilizzare lo zoom digitale in qualsiasi modalità Foto singola per ottenere un ingrandimento 5 volte maggiore rispetto a quello dello zoom ottico. Le impostazioni combinate dei due zoom consentono fattori di ingrandimento da 3X a 15X.

- 1 Premere il pulsante T (Teleobiettivo) fino al limite dello zoom ottico (3X). Rilasciare il pulsante, quindi premerlo nuovamente.

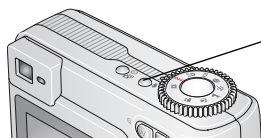
L'indicatore dello zoom visualizza lo stato dello zoom.

- 2 Scattare la foto.

NOTA Non è possibile utilizzare lo zoom digitale per la registrazione dei video. L'uso dello zoom digitale può incidere negativamente sulla qualità dell'immagine. Il cursore blu dell'indicatore dello zoom si blocca per poi diventare rosso quando la qualità della foto raggiunge il limite necessario per ottenere una stampa accettabile in formato 10 cm x 15 cm.

Uso del flash

Utilizzare il flash per scattare foto di notte, in interni o in esterni in condizioni di illuminazione insufficiente.



Premere il pulsante del flash  ripetutamente per scorrere le modalità flash (vedere la tabella Modalità flash).

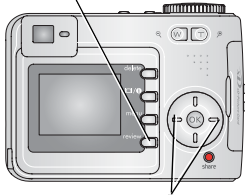
L'icona del flash attivo viene visualizzata sullo schermo LCD.

Per modificare le impostazioni del flash, vedere [pagina 25](#).

Distanza del flash dal soggetto	
Posizione dello zoom	Distanza del flash
Grandangolo	da 60 cm a 3,6 m a ISO 140
Teleobiettivo	da 60 cm a 2,1 m a ISO 140

Riesame di foto e video

Premere il pulsante "Review" per visualizzare ed elaborare le foto e i video.



1 "Review"
(Premere nuovamente per uscire)

2  (precedente/successiva)

Video:
OK per riprodurre o mettere in pausa

 Regolare il volume

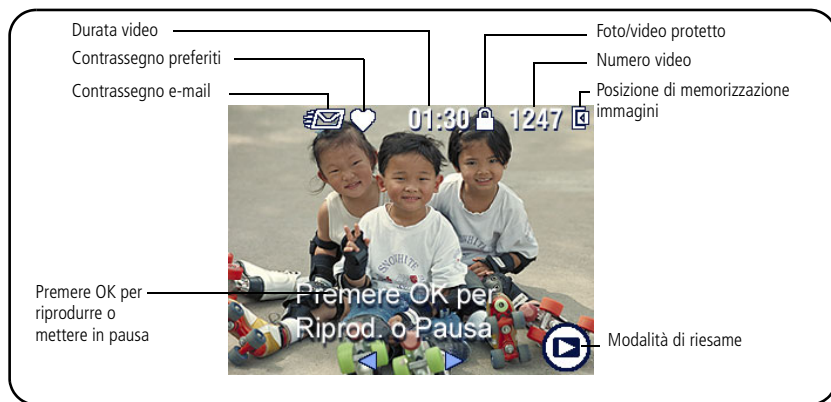
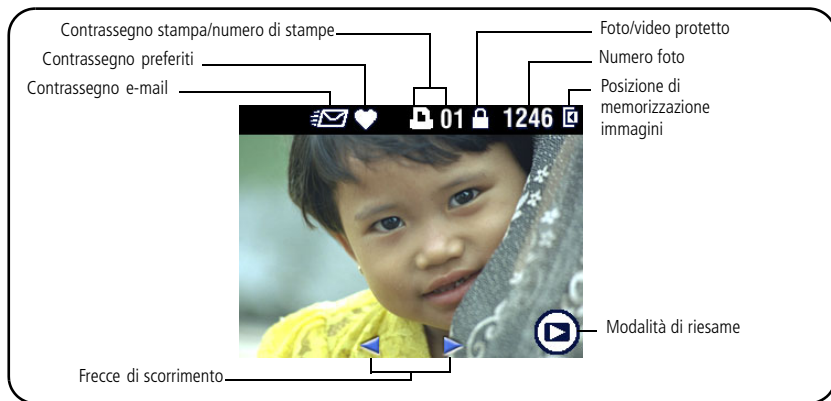
 Riavvolgere per tornare all'inizio (durante la riproduzione)

 Foto/video successivo/a (durante la riproduzione)

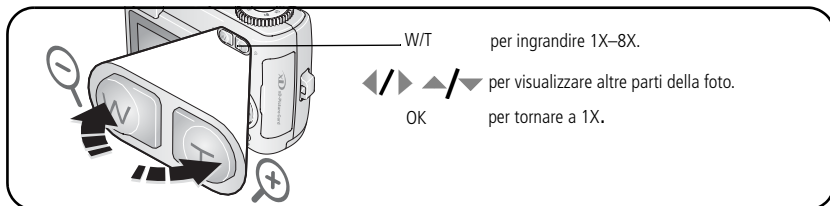
Per ridurre il consumo delle batterie, utilizzare la camera dock o la printer dock Kodak EasyShare opzionale oppure l'adattatore CA da 3 V Kodak (visitare il sito Web www.kodak.com/go/cd43accessories).

NOTA Le foto scattate con l'impostazione di qualità 3,5 MP (3:2) vengono visualizzate nella proporzione 3:2, con una barra nera nella parte superiore dello schermo.

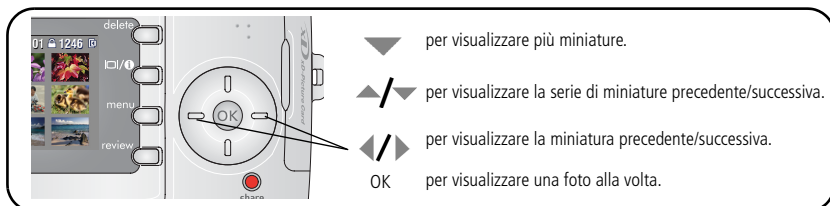
Significato delle icone di riesame



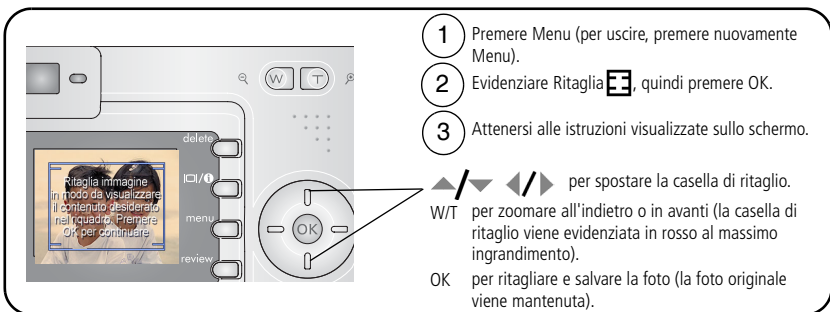
Ingrandimento di una foto durante il riesame



Visualizzazione multipla (miniature) durante il riesame



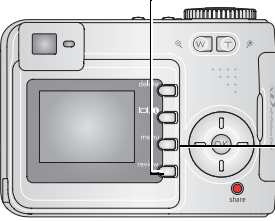
Ritaglio di una foto durante il riesame



NOTA La funzione di ritaglio potrebbe non essere supportata per le immagini acquisite con altre fotocamere digitali.

Non è possibile ritagliare foto con risoluzione inferiore a 2,1 MP.

Protezione di foto e video dall'eliminazione



1 Premere "Review" (per uscire, premere nuovamente "Review").

2 ◀/▶ per la foto o il video precedente/successivo.

3 Premere Menu.

4 Premere ▲/▼ per evidenziare Proteggi , quindi premere OK.

Nota: per annullare la protezione, premere di nuovo il pulsante OK.

Non è possibile eliminare la foto o il video protetto. L'icona di protezione  viene visualizzata insieme alla foto o al video protetti.

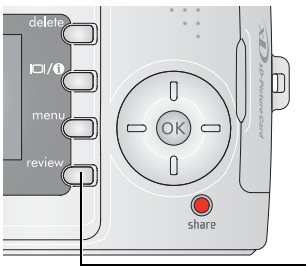
Premere il pulsante Menu per uscire dal menu.



ATTENZIONE

La formattazione della memoria interna o di una xD-Picture Card comporta l'eliminazione di tutte le foto e di tutti i video (inclusi quelli protetti). La formattazione della memoria interna comporta inoltre l'eliminazione di indirizzi e-mail, nomi di album e foto preferite. Per ripristinarli, consultare la guida del software EasyShare.

Eliminazione di foto e video



- 1 Premere "Review" (per uscire, premere nuovamente "Review").
- 2 ◀/▶ per la foto o il video precedente/ successivo.
- 3 Premere il pulsante "Delete".
- 4 Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

FOTO o VIDEO - Consente di eliminare la foto o il video visualizzato.

ESCI - Consente di chiudere la schermata di eliminazione.

TUTTO - Consente di eliminare tutti i video e tutte le foto dalla posizione di memorizzazione corrente.

NOTA Per eliminare le foto e i video protetti, è necessario prima rimuovere la protezione.

Installazione del software



ATTENZIONE

Installare il software Kodak EasyShare *prima* di collegare la fotocamera o la dock opzionale al computer. Diversamente, è possibile che il software non venga caricato correttamente.

- 1 Chiudere tutte le applicazioni software in esecuzione sul computer (incluso il software antivirus).
- 2 Inserire il CD del software Kodak EasyShare nell'unità CD-ROM.
- 3 Caricare il software:

Sistema operativo Windows – Se la finestra della procedura di installazione non viene visualizzata automaticamente, scegliere Esegui dal menu Start e digitare **d:\setup.exe** (**d:** indica la lettera dell'unità contenente il CD).

Mac OS X – Fare doppio clic sull'icona del CD sulla Scrivania, quindi fare clic sull'icona di installazione.

- 4 Per installare il software, attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

Sistema operativo Windows – Selezionare Completa per installare automaticamente le applicazioni usate con maggiore frequenza. Selezionare Personalizzata per scegliere le applicazioni da installare.

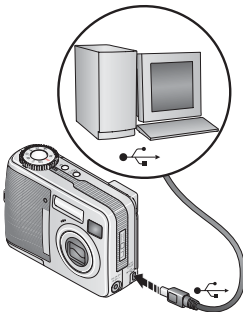
Mac OS X – Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

NOTA Quando richiesto, eseguire la registrazione della fotocamera e del software. La registrazione consente di ricevere le informazioni necessarie per mantenere il sistema aggiornato. Per registrarsi in un secondo momento, visitare il sito Web www.kodak.com/go/register.

- 5** Riavviare il computer se richiesto. Se è stato precedentemente disattivato, riattivare il software antivirus. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale del software antivirus.

Per informazioni sulle applicazioni software incluse nel CD del software Kodak EasyShare, fare clic sul pulsante della guida disponibile nel software Kodak EasyShare.

Trasferimento di foto tramite cavo USB



- 1** Spegner la fotocamera.
- 2** Inserire l'estremità del cavo USB contrassegnata dal simbolo  nella porta USB del computer. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale per l'utente del computer.
- 3** Inserire l'altra estremità del cavo USB nella porta USB della fotocamera.
- 4** Accendere la fotocamera.

Il software Kodak EasyShare si avvia sul computer e guida l'utente attraverso le varie fasi del processo di trasferimento.

NOTA Per un programma di apprendimento online sul collegamento, visitare il sito Web www.kodak.com/go/howto.

Altri prodotti disponibili per il trasferimento

I seguenti prodotti Kodak possono essere utilizzati per il trasferimento di foto e video:

- Camera dock e printer dock Kodak EasyShare (vedere [pagina 19](#))
- Lettore di schede 8 in 1 Kodak

Questi e altri accessori possono essere acquistati presso un rivenditore di prodotti Kodak o all'indirizzo www.kodak.com/go/cd43accessories.

Stampa di foto

Stampa con printer dock Kodak EasyShare

Posizionare la fotocamera sulla printer dock Kodak EasyShare ed effettuare la stampa direttamente, anche senza utilizzare il computer. La printer dock potrebbe richiedere un adattatore D-22 (vedere [pagina 19](#)). Questi e altri accessori possono essere acquistati presso un rivenditore di prodotti Kodak o all'indirizzo www.kodak.com/go/cd43accessories.

Stampa diretta da una stampante PictBridge

La fotocamera è compatibile con la tecnologia PictBridge che consente di stampare direttamente da una stampante PictBridge. Sono necessari:

- Una fotocamera con batteria completamente carica o dotata di adattatore CA da 3 V Kodak opzionale
- Una stampante PictBridge
- Cavo USB (potrebbe essere venduto separatamente)

Collegamento della fotocamera a una stampante PictBridge

- 1 Spegnerne la fotocamera e la stampante.
- 2 Opzionale: se si dispone di un adattatore CA da 3 V Kodak (opzionale), collegarlo alla fotocamera e a una presa di corrente.
- 3 Collegare l'apposito cavo USB dalla fotocamera alla stampante (per ulteriori dettagli, consultare il manuale per l'utente della stampante o visitare il sito Web www.kodak.com/go/cd43accessories).

Stampa da una stampante PictBridge

- 1 Accendere la stampante e la fotocamera.

Viene visualizzato il logo PictBridge, seguito dalla foto e dal menu corrente (un messaggio avvisa l'utente nel caso non venga individuata alcuna foto). Se l'interfaccia del menu viene disattivata, premere un pulsante qualsiasi per riattivarla.

- 2 Premere ▲/▼ per selezionare un'opzione di stampa, quindi premere il pulsante OK.

Foto corrente	Premere ◀/▶ per scegliere una foto. Selezionare il numero di copie.
Foto contrass.	Se la stampante supporta questa funzione, stampare le foto contrassegnate per la stampa e scegliere il formato di stampa.
Stampa indice	Consente di stampare le miniature di tutte le foto. La stampa può richiedere più fogli. Se la stampante supporta questa funzione, scegliere un formato di stampa.
Tutte le foto	Consente di stampare tutte le foto presenti nella memoria interna, su una scheda o nella cartella Preferite. Selezionare il numero di copie.
Memorizz. immagini	Consente di accedere alla memoria interna, a una scheda o alla cartella Preferite.

NOTA Durante la stampa diretta, le foto non vengono trasferite o salvate sul computer o sulla stampante in modo permanente. Per trasferire le foto al computer, vedere [pagina 14](#). In modalità Preferite, viene visualizzata la foto correntemente selezionata come preferita.

Scollegamento della fotocamera da una stampante compatibile con PictBridge

- 1 Spegnerla la fotocamera e la stampante.
- 2 Scollegare il cavo USB dalla fotocamera e dalla stampante.

Ordinazione di stampe online

La Galleria Kodak EasyShare (www.kodakgallery.com) è uno dei numerosi servizi di stampa online offerti nel software Kodak EasyShare e consente di effettuare facilmente le operazioni indicate di seguito.

- Caricare le foto.
- Modificare, ritoccare e aggiungere margini alle foto.
- Memorizzare le foto e condividerle con familiari e amici.
- Ordinare stampe di alta qualità, biglietti di auguri, cornici e album fotografici con consegna a domicilio.

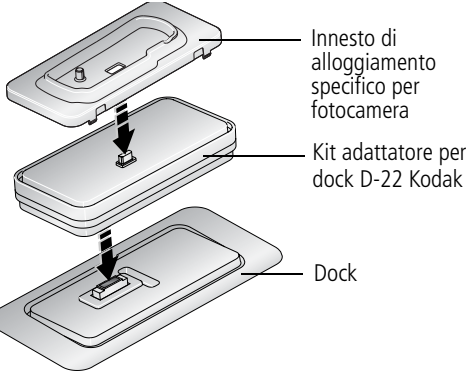
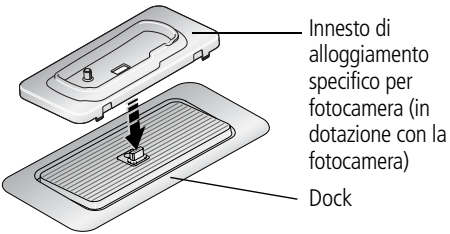
Stampa di foto dal computer

Per ulteriori informazioni sulla stampa delle foto dal computer, fare clic sul pulsante della guida disponibile nel software Kodak EasyShare.

Stampa da una xD-Picture Card opzionale

- È possibile stampare automaticamente le foto contrassegnate quando si inserisce la scheda in una stampante dotata di uno slot per xD-Picture Card. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale per l'utente della stampante.
- È possibile portare la scheda al proprio laboratorio di fiducia per una stampa professionale.

Compatibilità tra dock e fotocamera

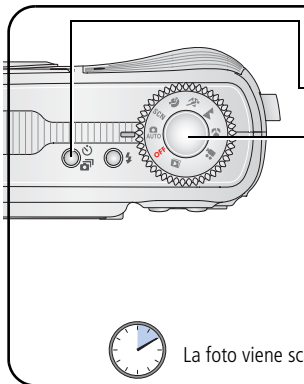
Dock Kodak EasyShare	Configurazione dock
■ printer dock ■ printer dock Plus ■ printer dock 6000 ■ camera dock 6000	 Innesto di alloggiamento specifico per fotocamera Kit adattatore per dock D-22 Kodak Dock
■ altre, comprese le printer dock e camera dock serie 3	 Innesto di alloggiamento specifico per fotocamera (in dotazione con la fotocamera) Dock
■ printer dock 4000 ■ camera dock II ■ camera dock LS420, LS443	Non compatibile

È possibile acquistare camera dock, printer dock e altri accessori presso un rivenditore di prodotti Kodak o all'indirizzo www.kodak.com/go/cd43accessories.

4

Ottimizzazione della fotocamera

Uso dell'autoscatto



- 1 Posizionare la fotocamera su un cavalletto o una superficie piana.
- 2 In una modalità Foto singola qualsiasi, premere . Una volta per impostare un ritardo di 10 secondi (per poter disporre del tempo sufficiente per unirsi all'inquadratura). Premere nuovamente per impostare un ritardo di 2 secondi (per il rilascio automatico dell'otturatore; per una maggiore stabilità, utilizzare un cavalletto).
- 3 Inquadrare la scena.
- 4 Premere il pulsante dell'otturatore a metà, quindi premerlo completamente.

 La foto viene scattata dopo 2 o 10 secondi.

Per disattivare l'autoscatto prima di scattare una foto, premere il pulsante dell'autoscatto.

L'autoscatto viene disattivato dopo lo scatto della foto.

Uso dell'autoscatto per registrare un video

La procedura è identica a quella sopra descritta, ma:

- Ruotare il selettore di modalità su video .
- Premere completamente il pulsante dell'otturatore.

NOTA La registrazione del video si interrompe quando viene premuto il pulsante dell'otturatore oppure quando lo spazio di memorizzazione è esaurito.

Uso degli scatti in sequenza

Opzione	Descrizione	Uso
 Sequenza scatti	La fotocamera scatta fino a 3 foto (2 al secondo) mentre viene premuto il pulsante dell'otturatore.  Vengono salvate le prime 3 foto.	Consente di fotografare un evento previsto. Esempio: un individuo che effettua un tiro con una mazza da golf.

- 1 Nella maggior parte delle modalità Foto singola, premere ripetutamente il pulsante Autoscatto/Sequenza scatti per selezionare l'opzione Sequenza scatti.
- 2 Premere il pulsante dell'otturatore **a metà** per impostare messa a fuoco ed esposizione automatica.
- 3 Per scattare le foto, premere **completamente e tenere premuto** il pulsante dell'otturatore.

Gli scatti in sequenza vengono interrotti quando si rilascia il pulsante dell'otturatore, al termine degli scatti o quando lo spazio di memorizzazione è esaurito.

NOTA Durante la Rapida carrellata, è possibile eliminare tutte le foto scattate nella sequenza di scatti. Per eliminare solo alcune foto della sequenza, è necessario selezionare la modalità di riesame (vedere [pagina 13](#)).

Riproduzione di una sequenza di immagini

Utilizzare la funzione Sequenza immagini per visualizzare le foto e i video sullo schermo LCD. Per riprodurre una sequenza di immagini su un televisore o su un qualsiasi dispositivo esterno, vedere [pagina 23](#). Per ridurre il consumo della batteria, usare l'adattatore CA Kodak opzionale da 3 volt (visitare il sito Web www.kodak.com/go/cd43accessories).

Avvio di una sequenza di immagini

- 1 Premere il pulsante "Review", quindi il pulsante Menu.
- 2 Premere ▲/▼ per evidenziare Sequenza immagini , quindi premere il pulsante OK.
- 3 Premere ▲/▼ per evidenziare Avvia sequenza, quindi premere il pulsante OK.

Ciascuna foto e ciascun video vengono visualizzati una sola volta.

Per interrompere la sequenza di immagini, premere il pulsante OK.

Modifica dell'intervallo di visualizzazione della sequenza di immagini

L'impostazione predefinita dell'intervallo è di cinque secondi per ciascuna foto. È possibile impostare l'intervallo di visualizzazione su un valore compreso tra 3 e 60 secondi.

- 1 Nel menu Sequenza immagini, premere ▲/▼ per evidenziare l'intervallo, quindi premere il pulsante OK.
- 2 Selezionare un intervallo di visualizzazione.
Per scorrere rapidamente i secondi, tenere premuto ▲/▼.
- 3 Premere il pulsante OK,

L'impostazione dell'intervallo resta attiva fino alla modifica successiva.

Esecuzione di un ciclo continuo della sequenza di immagini

Quando si attiva l'opzione Ciclo, la sequenza di immagini viene ripetuta ininterrottamente.

- 1 Nel menu Sequenza immagini, premere ▲/▼ per evidenziare Ciclo, quindi premere il pulsante OK.
- 2 Premere ▲/▼ per evidenziare On, quindi premere il pulsante OK.

La sequenza di immagini viene ripetuta finché non si preme il pulsante OK o fino all'esaurimento delle batterie. L'impostazione Ciclo rimane attiva fino a quando non viene modificata.

Visualizzazione di foto e video su un televisore

È possibile visualizzare foto e video su un televisore, sul monitor di un computer o su qualsiasi dispositivo dotato di ingresso video (la qualità dell'immagine visualizzata su uno schermo televisivo potrebbe risultare inferiore rispetto a quella di un'immagine visualizzata su un monitor o stampata).

NOTA Assicurarsi che l'impostazione dell'uscita video (NTSC o PAL) sia corretta (vedere [pagina 33](#)).
Se si collega/scollega il cavo mentre è in esecuzione la sequenza di immagini, questa viene interrotta.

- 1 Collegare un cavo audio/video (venduto separatamente) dalla porta USB (uscita audio/video) della fotocamera alla porta ingresso video (gialla) e alla porta ingresso audio (bianca) del televisore. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale per l'utente del televisore.
- 2 Riesaminare le foto e i video sullo schermo del televisore.

Copia di foto e video

È possibile copiare foto e video da una scheda alla memoria interna o viceversa.

Prima di eseguire la copia, verificare che:

- La fotocamera contenga una scheda.
- La posizione di memorizzazione delle foto della fotocamera sia impostata sulla posizione **da** cui si effettua la copia. Vedere [Memorizz. immagini, pagina 32](#).

NOTA Se è selezionata la modalità automatica per la posizione di memorizzazione delle immagini della fotocamera, è possibile solo copiare foto e video dalla scheda di memoria.

Per copiare foto o video, attenersi alla seguente procedura.

- 1 Premere il pulsante "Review", quindi il pulsante Menu.
- 2 Premere / per evidenziare Copia , quindi premere il pulsante OK.
- 3 Premere / per evidenziare un'opzione:

FOTO o VIDEO – Consente di copiare la foto o il video corrente.

ESCI – Consente di tornare al menu di riasame.

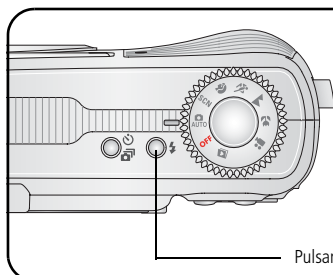
TUTTO – Consente di copiare tutte le foto e i video dalla posizione di memorizzazione selezionata alla posizione di destinazione.

- 4 Premere il pulsante OK.

NOTA Le foto e i video vengono copiati ma non spostati. Per rimuovere le foto e i video dalla posizione originale dopo averli copiati è necessario eliminarli (vedere [pagina 13](#)).

I contrassegni applicati per la stampa, l'invio tramite e-mail e il salvataggio come preferiti non vengono copiati, come pure le impostazioni di protezione. Per proteggere una foto o un video, vedere [pagina 12](#).

Modifica delle impostazioni del flash

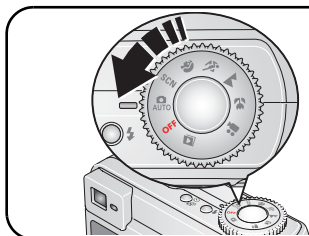


Premere il pulsante del flash ripetutamente per scorrere le modalità flash (vedere la tabella Modalità flash).
L'icona del flash attivo viene visualizzata sullo schermo LCD.

NOTA Le impostazioni del flash sono predefinite in ogni modalità di scatto. Alcune delle impostazioni del flash potrebbero non essere disponibili in tutte le modalità di scatto o di ripresa. Quando si impostano le opzioni Occhi rossi o Auto in queste modalità, tali opzioni diventano le impostazioni predefinite finché non vengono modificate.

Modalità Flash	Il flash si attiva
 Auto	Quando le condizioni di luce lo richiedono.
 Fill	Ogni volta che si scatta una foto, indipendentemente dalle condizioni di luce. Da utilizzare quando il soggetto è in ombra o controluce (la luce si trova alle spalle del soggetto inquadrato). In condizioni di illuminazione insufficiente, tenere ferma la fotocamera o utilizzare un cavalletto.
 Occhi rossi	Una prima volta per abituare gli occhi del soggetto al lampo del flash e una seconda volta quando viene scattata la foto. Se le condizioni di luce richiedono l'attivazione del flash (ma non la riduzione dell'effetto occhi rossi), il flash si attiva una sola volta.
 Off	Non si attiva mai.

Modalità di scatto



Scegliere la modalità adatta a soggetti e ambienti.

Modalità	Funzione
 Auto AUTO	Per scattare foto in condizioni normali. Offre un'ottima combinazione di qualità dell'immagine e facilità d'uso.
SCN Ripresa	Per inquadrare e scattare foto con semplicità in 11 condizioni di ripresa particolari, comprese le modalità Colore, Bianco e nero e Seppia (per ulteriori informazioni sulle modalità SCN, vedere pagina 27).
 Ritratto	Ritratti a figura intera. Utilizzare il teleobiettivo per accentuare lo sfondo indistinto.
 Sport	Soggetti in movimento. Il tempo di otturazione è alto.
 Paesaggio	Soggetti distanti. Il flash non si attiva finché non viene acceso. In questa modalità, gli indicatori di inquadratura dell'autofocus non sono disponibili (vedere pagina 6).
 Primo piano	Per soggetti a una distanza dall'obiettivo compresa fra 13 - 70 cm con obiettivo grandangolare; 22 - 70 cm con teleobiettivo. Se possibile, utilizzare la luce naturale anziché il flash. Usare lo schermo LCD per inquadrare il soggetto.
 Video	Per registrare video con audio (vedere pagina 4).

Modalità di ripresa

- 1 Ruotare il selettore di modalità su Ripresa **SCN**.
 - 2 Premere   per visualizzare le descrizioni della modalità di ripresa.
- NOTA Se la descrizione della modalità di ripresa viene disattivata, premere il pulsante OK.
- 3 Premere il pulsante OK per selezionare una modalità di ripresa.

Modalità di ripresa		Funzione
	Bambini	Bambini in movimento in condizioni di luce intensa.
	Festa	Soggetti in interni. Riduce al minimo l'effetto occhi rossi.
	Ritratto notturno	Riduce l'effetto occhi rossi in scene notturne o in condizioni di scarsa illuminazione. Collocare la fotocamera su una superficie piana e stabile o utilizzare un cavalletto.
	Spiaggia	Spiagge con luce intensa.
	Neve	Paesaggi innevati e luminosi.
	Fuochi d'artificio	Il flash non si attiva. Collocare la fotocamera su una superficie piana e stabile o utilizzare un cavalletto.
	Autoritratto	Autoritratti in primo piano dell'operatore. Assicura una corretta messa a fuoco e riduce al minimo l'effetto occhi rossi.
	Controluce	Soggetti in ombra o controluce (la luce si trova alle spalle del soggetto inquadrato).

Modifica delle impostazioni di scatto

È possibile modificare le impostazioni per ottenere risultati ottimali con la fotocamera:

- 1 Premere il pulsante Menu. Alcune impostazioni non sono disponibili in determinate modalità.
- 2 Premere ▲/▼ per evidenziare l'impostazione da modificare, quindi premere il pulsante OK.
- 3 Scegliere un'opzione, quindi premere il pulsante OK.
- 4 Premere il pulsante Menu per uscire.

Impostazione	Icona	Opzioni
Compensazione esposizione (modalità Foto singola) Consente di regolare la quantità di luce che entra nella fotocamera. <i>Questa impostazione rimane attiva fino a quando non si cambia modalità.</i>		Se le foto risultano troppo chiare, ridurre il valore. Se le foto risultano troppo scure, aumentare il valore. NOTA Quando lo schermo LCD è acceso in qualsiasi modalità Foto singola, premere ◀/▶ per regolare la compensazione dell'esposizione. La compensazione dell'esposizione viene azzerata quando si sceglie l'impostazione Esposizione lunga. Non disponibile in modalità video.

Impostazione	Icona	Opzioni
Dimensioni foto Consente di selezionare la risoluzione per le foto. <i>Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.</i>		4 MP (predefinita) – Per stampare foto fino al formato 50 cm x 75 cm; le foto presentano la risoluzione più elevata e la dimensione di file massima. 3,5 MP (Ottima 3:2) – Ideale per stampare foto di formato 10 cm x 15 cm senza operazioni di ritaglio. Anche per stampe fino al formato 50 cm x 75 cm; l'immagine potrebbe risultare ritagliata a causa delle proporzioni 3:2. 3,1 MP – Per stampare foto fino al formato 28 cm x 36 cm; le foto presentano una risoluzione media e dimensioni di file inferiori. 2,1 MP – Per stampare foto fino al formato 20 cm x 25 cm; le foto presentano una risoluzione media e dimensioni di file inferiori. 1,1 MP – Per stampare foto fino al formato 13 cm x 18 cm; per inviare foto tramite e-mail, pubblicarle su Internet o visualizzarle sullo schermo; le foto presentano risoluzione e dimensioni di file minime.
Dimensioni video Selezionare la risoluzione del video. <i>Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.</i>		320 x 240 – Il video viene riprodotto in una finestra con risoluzione pari a 320 x 240 pixel (QVGA).

Impostazione	Icona	Opzioni
Bilanciamento bianco Consente di selezionare una condizione di luce. <i>Questa impostazione rimane attiva fino a quando non si cambia modalità.</i>		Automatico (predefinita) – Consente di correggere automaticamente il bilanciamento del bianco. È l'impostazione ideale per scattare foto in condizioni normali. Luce naturale – Consente di scattare foto con luce naturale. Tungsteno – Consente di correggere la sfumatura arancione della luce proveniente dalle lampadine per uso domestico. È l'impostazione ideale per le foto scattate in interni con luce al tungsteno o alogena, senza flash. Fluorescente – Consente di correggere la sfumatura verde della luce fluorescente. È l'impostazione ideale per le foto scattate in interni con luce fluorescente, senza flash. Non disponibile in modalità video.
Velocità ISO Consente di controllare la sensibilità della fotocamera alla luce <i>Questa impostazione rimane attiva fino a quando non si cambia modalità.</i>	ISO	Selezionare un'impostazione ISO inferiore per scene molto illuminate e un'impostazione elevata per scene con scarsa luminosità. Selezionare Auto (predefinita), 80, 100, 200 o 400, NOTA La velocità ISO varia in base all'attivazione/disattivazione del flash. L'impostazione ISO torna su Auto quando vengono impostate le modalità Sport, Ritratto, Ripresa oppure durante l'esposizione lunga. Non disponibile in modalità video.

Impostazione	Icona	Opzioni
Zona di messa a fuoco Consente di selezionare un'area di messa a fuoco ampia o ridotta. <i>Questa impostazione rimane attiva fino a quando non si cambia modalità.</i>		Multizona (predefinita) – Consente di valutare 2 zone per fornire una messa a fuoco uniforme dell'immagine. È l'impostazione ideale per scattare foto in condizioni normali. Zona centrale – Consente di valutare la piccola area al centro del mirino. È l'impostazione ideale quando è necessario mettere a fuoco con precisione un'area specifica. NOTA Per ottenere foto ottimali, la fotocamera viene impostata su Multizona nella modalità Paesaggio. Non disponibile in modalità video.
Modalità colore Consente di scegliere le tonalità cromatiche. <i>Questa impostazione resta attiva fino alla successiva modifica del selettore di modalità o finché non si spegne la fotocamera.</i>		Colore (predefinita) Bianco/Nero Seppia – Per foto di colore bruno rossastro e dall'aspetto antico. NOTA Il software EasyShare consente inoltre di modificare una foto a colori in una in bianco e nero o color seppia. Non disponibile in modalità video.
Esposizione lunga Consente di selezionare la durata di apertura dell'otturatore. <i>Questa impostazione rimane attiva fino a quando non si cambia modalità.</i>		Fino a 4 secondi. NOTA Quando si seleziona l'impostazione Esposizione lunga, impostare Compensazione esposizione su zero e velocità ISO su Auto.

Impostazione	Icona	Opzioni
Memorizz. immagini Consente di selezionare una posizione di memorizzazione per foto e video. <i>Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva.</i>		Automatico (predefinita) – La fotocamera utilizza la scheda, se ne è inserita una. In caso contrario, utilizza la memoria interna. Memoria interna – La fotocamera usa sempre la memoria interna, anche se è inserita una scheda.
Imposta album (Foto singola) Consente di scegliere i nomi degli album. <i>Questa impostazione resta attiva fino alla modifica successiva. È possibile applicare diverse opzioni di Imposta album.</i>		On o Off. Consente di preselezionare i nomi degli album prima di eseguire foto o video. Tutte le foto o i video realizzati verranno contrassegnati con i nomi degli album selezionati. Vedere pagina 36 .
Durata video Consente di selezionare la durata del video.		Continuo (predefinita) – La fotocamera registra finché lo spazio disponibile sulla scheda di memoria o nella memoria interna non si esaurisce oppure non viene premuto il pulsante dell'otturatore. 5, 15 o 30 – Durata in secondi.
Menu Impostazione Consente di scegliere impostazioni supplementari.		Vedere Personalizzazione della fotocamera .

Personalizzazione della fotocamera

Utilizzare il Menu Impostazione per personalizzare le funzioni della fotocamera.

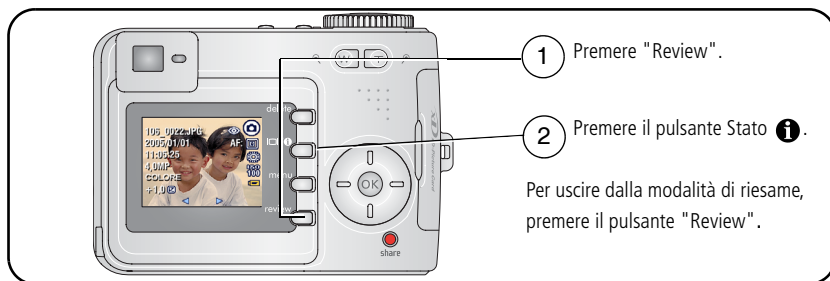
- 1 In qualsiasi modalità, premere il pulsante Menu.
- 2 Premere / per evidenziare Menu Impostazione , quindi premere il pulsante OK.
- 3 Premere / per evidenziare l'impostazione da modificare, quindi premere il pulsante OK.
- 4 Scegliere un'opzione, quindi premere il pulsante OK.
- 5 Premere il pulsante Menu per uscire.

Impostazione	Icona	Opzioni
Vai a Consente di tornare al menu precedente.		
Anteprima in diretta Consente di attivare o disattivare la funzione di anteprima in diretta.		On Off (predefinita) Disponibile solo in modalità Auto e Paesaggio.
Spegnimento auto Consente di selezionare l'intervallo di spegnimento automatico della fotocamera.		3 minuti (predefinita) 1, 3, 5 o 10 minuti
Data e ora		Vedere pagina 2 .
Uscita video Consente di scegliere l'impostazione locale che permette di collegare la fotocamera a un televisore o a un altro dispositivo esterno.		NTSC (predefinita) – Formato utilizzato negli Stati Uniti e in Giappone. È il formato più comune. PAL – Formato utilizzato in Europa e Cina.

Impostazione	Icona	Opzioni
Sensore orient. Consente di orientare le foto in modo da visualizzarle con l'orientamento corretto.		On (predefinita) Off
Inserimento data Consente di inserire la data sulle foto.		Consente di selezionare un'opzione per inserire la data o di disattivare la funzione (per impostazione predefinita, la funzione è disattivata).
Data video Consente di visualizzare la data e l'ora all'inizio della riproduzione di un video.		On (predefinita) – Consente di scegliere tra 3 formati di data. Off
Lingua Consente di selezionare la lingua desiderata.		Vedere pagina 3 .
Formattazione  ATTENZIONE La formattazione comporta l'eliminazione di qualsiasi foto e video (inclusi foto e video protetti). Una scheda può essere danneggiata se rimossa durante la formattazione.		Scheda di memoria – Consente di eliminare tutto il contenuto della scheda e di formattarla. Annulla – Consente di uscire dall'opzione senza apportare modifiche. Memoria interna – Consente di eliminare l'intero contenuto della memoria interna, inclusi indirizzi e-mail, nomi degli album e foto preferite. Formatta la memoria interna.
Info su Consente di visualizzare le informazioni sulla fotocamera e sulla versione del firmware.		

Visualizzazione di informazioni sulle foto e sui video

In modalità di riesame, premere il pulsante Menu per accedere alle impostazioni opzionali di riesame.



Modifica di altre impostazioni

	Album (pagina 36)		Copia (pagina 24)
	Ritaglia (pagina 11)		Proteggi (pagina 12)
	Sequenza immagini (pagina 22)		Memor. imm. (pagina 32)
	Multipla (pagina 11)		Menu Impostazione (pagina 32)

Come precontrassegnare i nomi degli album

Utilizzare la funzione Imposta album (Foto o Video) per preselezionare i nomi degli album prima di realizzare foto o video. Tutte le foto o i video realizzati verranno contrassegnati con i nomi degli album selezionati.

Primo: sul computer

Utilizzare il software Kodak EasyShare fornito con la fotocamera per creare i nomi degli album sul computer. Al successivo collegamento della fotocamera al computer è quindi possibile copiare fino a 32 nomi di album nella rubrica della fotocamera. Per ulteriori informazioni, vedere la guida del software Kodak EasyShare.

Secondo: sulla fotocamera

- 1 In qualsiasi modalità, premere il pulsante Menu.
- 2 Premere / per evidenziare Imposta album , quindi premere il pulsante OK.
- 3 Premere / per evidenziare il nome di un album, quindi premere il pulsante OK. Ripetere l'operazione per contrassegnare le foto o i video da inserire negli album.
Gli album selezionati vengono contrassegnati con un segno di spunta.
- 4 Evidenziare Esci, quindi premere il pulsante OK.
Gli elementi selezionati vengono salvati. Se si accende lo schermo LCD, gli album selezionati vengono visualizzati sullo schermo. Un segno più (+) dopo il nome dell'album indica che sono stati selezionati più album.
- 5 Premere il pulsante Menu per uscire dal menu.

Per rimuovere una selezione, evidenziare il nome di un album e premere il pulsante OK. Per rimuovere tutti gli album selezionati, scegliere Cancella tutto.

Terzo: trasferimento al computer

Quando si trasferiscono le foto e i video contrassegnati al computer, il software Kodak EasyShare si avvia e le foto e i video vengono raggruppati nell'album corretto. Per ulteriori informazioni, vedere la guida del software Kodak EasyShare.

Come contrassegnare foto e video per gli album

In modalità di riesame, è possibile usare la funzione Album per contrassegnare le foto e i video presenti nella fotocamera con nomi di album.

Primo: sul computer

Usare il software Kodak EasyShare fornito con la fotocamera per creare nomi di album sul computer e copiare fino a 32 nomi nella memoria interna della fotocamera. Per ulteriori informazioni, vedere la guida del software Kodak EasyShare.

Secondo: sulla fotocamera

- 1 Premere il pulsante "Review", quindi individuare la foto o il video.
- 2 Premere il pulsante Menu.
- 3 Premere / per evidenziare Album , quindi premere il pulsante OK.
- 4 Premere / per evidenziare la cartella di un album, quindi premere il pulsante OK.

Per aggiungere altre foto allo stesso album, premere / per scorrere le foto. Quando viene visualizzata la foto desiderata, premere il pulsante OK.

Per aggiungere le foto a più album, ripetere le operazioni descritte al punto 4 per ciascun album.

Il nome dell'album viene visualizzato insieme alla foto. Un segno più (+) visualizzato dopo il nome dell'album indica che la foto è stata aggiunta a più album.

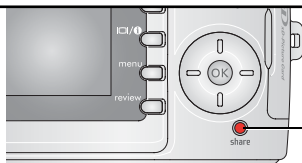
Per rimuovere una selezione, evidenziare il nome di un album e premere il pulsante OK. Per rimuovere tutti gli album selezionati, scegliere Cancella tutto.

Terzo: trasferimento al computer

Quando si trasferiscono le foto e i video contrassegnati al computer, il software Kodak EasyShare si avvia e le foto e i video vengono raggruppati nell'album corretto. Per ulteriori informazioni, vedere la guida del software Kodak EasyShare.

Condivisione delle foto

Premere il pulsante "Share" per contrassegnare foto e video.



Pulsante "Share"

Dopo aver trasferito foto e video sul computer, è possibile condividerli tramite le seguenti funzioni:

- Stampa ([pagina 38](#)).
- E-mail ([pagina 39](#)).
- Preferite ([pagina 40](#)).

Quando è possibile contrassegnare foto e video?

Premere il pulsante "Share" per contrassegnare foto e video.

- In qualsiasi momento (vengono visualizzati i video e le foto più recenti).
- Subito dopo aver realizzato una foto o un video, durante la rapida carrellata (vedere [pagina 5](#)).
- Dopo aver premuto il pulsante "Review" (vedere [pagina 9](#)).

Contrassegnare le foto per la stampa

- 1 Premere il pulsante "Share". Premere ◀/▶ per individuare una foto.
- 2 Premere ▲/▼ per evidenziare Stampa , quindi premere il pulsante OK.
- 3 Premere ▲/▼ per selezionare il numero di copie (0 - 99). Il valore zero rimuove il contrassegno dalla foto.

L'icona della stampa  viene visualizzata nell'area di stato. La quantità predefinita è uno.

4 Opzionale: è possibile applicare la stessa quantità di stampe ad altre foto.

Premere ◀/▶ per individuare una foto. Mantenere invariato il valore relativo alla quantità di stampe o premere ▲/▼ per modificarlo. Ripetere questa operazione finché alle foto non viene applicata la quantità di copie che si desidera stampare.

5 Premere il pulsante OK, quindi premere il pulsante "Share" per uscire dal menu.

NOTA Per contrassegnare tutte le foto presenti nella posizione di memorizzazione, evidenziare Stampa tutto, premere il pulsante OK e specificare il numero di copie. Per rimuovere il contrassegno di stampa da tutte le foto presenti nella posizione di memorizzazione, evidenziare Ann. stampe, quindi premere il pulsante OK. Le funzioni Stampa tutto e Ann. stampe non sono disponibili durante la rapida carrellata.

Stampa di foto contrassegnate

Quando si trasferiscono le foto contrassegnate al computer, si apre la schermata di stampa del software Kodak EasyShare. Per ulteriori informazioni sulla stampa, fare clic sul pulsante della guida disponibile nel software Kodak EasyShare.

Per ulteriori informazioni su come eseguire la stampa da computer, printer dock, stampante PictBridge o scheda, vedere [pagina 16](#).

NOTA Per realizzare stampe da 10 cm x 15 cm di qualità superiore, impostare la qualità dell'immagine su 3,5 MP (3:2). Vedere [pagina 29](#).

Contrassegnare foto e video per l'invio tramite e-mail

Primo: sul computer

Utilizzare il software Kodak EasyShare per creare una rubrica di indirizzi e-mail sul computer. Successivamente, copiare fino a 32 indirizzi e-mail nella memoria interna della fotocamera. Per ulteriori informazioni, fare clic sul pulsante Guida nel software Kodak EasyShare.

Secondo: contrassegno di foto e video memorizzati sulla fotocamera

1 Premere il pulsante "Share". Premere ◀/▶ per individuare una foto o un video.

2 Premere ▲/▼ per evidenziare E-mail , quindi premere il pulsante OK.

L'icona della posta elettronica  viene visualizzata nell'area di stato.

3 Premere ▲/▼ per evidenziare un indirizzo e-mail, quindi premere il pulsante OK.

Per contrassegnare altre foto o altri video con lo stesso indirizzo, premere ◀/▶ per scorrerli rapidamente. Quando viene visualizzata la foto desiderata, premere OK.

Ripetere le operazioni descritte al punto 3 per ciascun indirizzo al quale si desidera inviare le foto o i video.

Gli indirizzi selezionati vengono contrassegnati con un segno di spunta.

4 Premere ▲/▼ per evidenziare Esci, quindi premere il pulsante OK.

5 Premere il pulsante "Share" per uscire dal menu.

Per rimuovere una selezione, evidenziare un indirizzo selezionato e premere il pulsante OK. Per rimuovere tutti gli indirizzi selezionati, evidenziare Cancella tutto.

Terzo: trasferimento e invio tramite e-mail

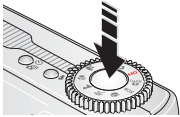
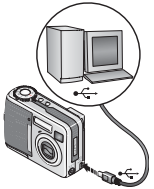
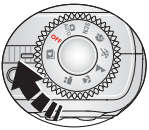
Quando le foto e i video contrassegnati vengono trasferiti al computer, viene visualizzata la schermata di posta elettronica che consente di inviarli agli indirizzi specificati. Per ulteriori informazioni, fare clic sul pulsante Guida nel software Kodak EasyShare.

Come contrassegnare le foto come preferite

È possibile memorizzare le proprie foto preferite nella sezione Preferite  della memoria interna della fotocamera per poterle condividere con amici e parenti.

NOTA Tutte le foto trasferite dalla fotocamera al computer (incluse le foto preferite) vengono memorizzate sul computer mantenendo le dimensioni originali. Le foto preferite, in copie di dimensione inferiore alle originali, vengono caricate nuovamente nella fotocamera in modo da poter essere ulteriormente utilizzate e condivise.

Condivisione delle foto preferite in quattro semplici passaggi

1. Scattare le foto 	
2. Contrassegnare le foto come preferite 	1 Premere il pulsante "Share". Premere ◀/▶ per individuare una foto. 2 Premere ▲/▼ per evidenziare Preferiti ♥, quindi premere il pulsante OK. <i>L'icona delle foto o dei video preferiti ♥ viene visualizzata nell'area di stato. Per rimuovere il contrassegno, premere di nuovo il pulsante OK. Premere il pulsante "Share" per uscire dal menu.</i>
3. Trasferire le foto al computer 	1 Per avvalersi di tutte le funzioni disponibili, installare e utilizzare il software EasyShare fornito con la fotocamera (vedere pagina 14). 2 Collegare la fotocamera al computer tramite il cavo USB (vedere pagina 15) o tramite una dock EasyShare. <i>Quando si trasferiscono le foto per la prima volta, il software fornisce le istruzioni per selezionare le opzioni relative alle foto preferite. Le foto vengono quindi trasferite al computer e, in una versione più piccola dell'originale, caricate nella sezione Preferite della memoria interna della fotocamera.</i>
4. Visualizzare le foto preferite sulla fotocamera 	1 Ruotare il selettore di modalità su Preferite ♥. 2 Premere ◀/▶ per scorrere le foto preferite. Per uscire dalla modalità Preferite, ruotare il selettore di modalità su un'altra impostazione.

NOTA La fotocamera può contenere solo un numero limitato di foto preferite. Usare l'apposita funzione del software EasyShare per personalizzare la dimensione della sezione Preferite  della fotocamera. I video contrassegnati come preferiti rimangono nella relativa cartella del software EasyShare. Per ulteriori informazioni, fare clic sul pulsante della guida disponibile nel software Kodak EasyShare.

Impostazioni opzionali

Nella modalità Preferite, premere il pulsante Menu per accedere alle impostazioni opzionali.

	Sequenza immagini (pagina 22)		Info foto (pagina 35)
	Multipla (pagina 11)		Rimozione di tutte le foto preferite (pagina 42)
			Menu Impostazione (pagina 32)

NOTA Le foto scattate con l'impostazione di qualità 3,5 MP (3:2) vengono visualizzate nella proporzione 3:2 con una barra nera nella parte superiore dello schermo (vedere [Dimensioni foto, pagina 29](#)).

Rimozione di tutte le foto preferite dalla fotocamera

- 1 Ruotare il selettore di modalità su Preferite .
- 2 Premere il pulsante Menu.
- 3 Evidenziare l'icona , quindi premere il pulsante OK.

Tutte le foto memorizzate nella sezione Preferite della memoria interna vengono rimosse. Le foto preferite verranno ripristinate al successivo trasferimento di foto al computer.

- 4 Premere il pulsante Menu per uscire dal menu.

Come evitare il trasferimento delle foto preferite alla fotocamera

- 1 Avviare il software Kodak EasyShare. Fare clic sulla scheda La mia collezione.
- 2 Andare alla visualizzazione Album.
- 3 Fare clic sull'opzione relativa all'album delle foto preferite della fotocamera.
- 4 Fare clic su Rimuovi album.

Al successivo trasferimento di foto dalla fotocamera al computer, utilizzare la procedura guidata relativa alle foto preferite della fotocamera disponibile nel software Kodak EasyShare per ricreare l'album delle foto preferite della fotocamera o per disattivare la funzione corrispondente.

Stampa e invio tramite e-mail delle foto preferite

- 1 Ruotare il selettore di modalità su Preferite . Premere / per individuare una foto.
- 2 Premere il pulsante "Share".
- 3 Evidenziare Stampa  o E-mail , quindi premere il pulsante OK.

NOTA Le foto preferite scattate con questa fotocamera (e non importate da un altro dispositivo) consentono di ottenere stampe da 10 cm x 15 cm.

Per ottenere assistenza dettagliata per il prodotto, visitare il sito Web www.kodak.com/go/cd43support e accedere alla sezione relativa alla risoluzione dei problemi.

Problemi della fotocamera

Problema	Soluzioni consigliate
La fotocamera non si accende	■ Rimuovere la batteria e verificare che sia del tipo corretto, quindi reinserirla. ■ Inserire una batteria nuova o carica. ■ Collegare la fotocamera all'adattatore da 3 V Kodak (in vendita separatamente), quindi riprovare. Per ulteriori informazioni sulla batteria, vedere pagina 60.
La fotocamera non si spegne e l'obiettivo non si ritrae	
I pulsanti e i controlli della fotocamera non funzionano	
L'obiettivo non si estende, quando la fotocamera si accende o non si ritrae	■ Verificare che la batteria nella fotocamera sia carica. ■ Spegner e riaccendere la fotocamera (l'obiettivo non si estende nella modalità Preferite). ■ Se il problema persiste, contattare l'assistenza (pagina 50).
In modalità di riesame, al posto della foto viene visualizzata una schermata blu o nera	■ Trasferire la foto al computer. ■ Trasferire <i>tutte</i> le foto al computer (pagina 15). ■ Scattare un'altra foto. Se il problema persiste, provare con la memoria interna e/o un'altra scheda di memoria.
Dopo lo scatto di una foto, il numero di foto rimanenti non diminuisce	■ Continuare a scattare foto. La fotocamera funziona correttamente. Il numero di foto rimanenti viene calcolato dalla fotocamera dopo ogni scatto, in base al formato e al contenuto della foto.

Problema	Soluzioni consigliate
Il flash non si attiva	■ Controllare l'impostazione del flash e modificarla, se necessario (pagina 25). NOTA: il flash non si attiva in tutte le modalità.
La posizione di memorizzazione sta per esaurirsi o è completamente esaurita	■ Trasferire le foto al computer (pagina 15). ■ Eliminare le foto dalla scheda o inserirne una nuova (pagina 13). ■ Impostare la memoria interna come posizione di memorizzazione delle immagini (pagina 32).
La durata delle batterie è breve	■ Assicurarsi che sia installato il tipo di batteria corretto (pagina 1). ■ Pulire i contatti con un panno asciutto e pulito prima di inserire la batteria nella fotocamera (pagina 61). ■ Inserire una batteria nuova o carica (pagina 1).
Non è possibile scattare foto	■ Spegner e riaccendere la fotocamera. Verificare che la fotocamera non sia in modalità Preferite. ■ Premere completamente il pulsante dell'otturatore (pagina 4). ■ Inserire una batteria nuova o carica (pagina 1). ■ Attendere che la spia "ready" emetta una luce verde prima di scattare un'altra foto. ■ La memoria è piena. Trasferire le foto al computer (pagina 15), eliminare una o più foto dalla fotocamera (pagina 13), modificare la posizione di memorizzazione delle immagini o inserire una nuova scheda.

Problema	Soluzioni consigliate
Viene visualizzato un messaggio di errore sullo schermo LCD	■ Spegnerne la fotocamera. ■ Rimuovere la scheda di memoria dalla fotocamera. ■ Rimuovere la batteria e pulire i contatti con un panno asciutto e pulito (pagina 61). ■ Inserire una batteria nuova o carica (pagina 1). ■ Accendere la fotocamera. ■ Se nessuna delle soluzioni indicate risolve il problema, contattare l'assistenza clienti (pagina 50).
La scheda di memoria non è stata riconosciuta o la fotocamera si blocca dopo l'inserimento della scheda	■ La scheda potrebbe essere danneggiata. Formattare la scheda nella fotocamera (pagina 34). ■ Utilizzare un'altra scheda di memoria.

Problemi relativi a connettività e computer

Problema	Soluzioni consigliate
Il computer non riesce a comunicare con la fotocamera	■ Inserire una batteria carica (pagina 1). ■ Accendere la fotocamera. ■ Verificare che un cavo USB adeguato sia collegato alla fotocamera e alla porta del computer (pagina 15). Se si utilizza una dock EasyShare, controllare tutti i collegamenti dei cavi e verificare che la fotocamera sia inserita nella dock. ■ Verificare che il software EasyShare sia installato (pagina 14).
Le foto non vengono trasferite sul computer	■ Fare clic sul pulsante della guida nel software EasyShare.
Non è possibile eseguire la sequenza di immagini su un dispositivo video esterno	■ Modificare l'impostazione dell'uscita video della fotocamera (NTSC o PAL, pagina 33). ■ Verificare che le impostazioni del dispositivo esterno siano corrette (vedere il manuale per l'utente del dispositivo).

Problemi di qualità delle foto

Problema	Soluzioni consigliate
La foto è troppo scura o sottoesposta	■ Riposizionare la fotocamera in modo da ottenere più luce. ■ Utilizzare il flash fill (pagina 25) o cambiare posizione, in modo che il soggetto non si trovi in controluce. ■ Spostarsi in modo che il soggetto venga a trovarsi entro la portata effettiva del flash (pagina 9). ■ Per impostare automaticamente l'esposizione e la messa a fuoco, premere il pulsante dell'otturatore a metà. Quando la spia "ready" emette una luce verde, premere il pulsante dell'otturatore completamente per scattare la foto. ■ Regolare la compensazione dell'esposizione (pagina 28).
La foto è troppo chiara	■ Riposizionare la fotocamera per ridurre la quantità di luce disponibile. ■ Disattivare il flash (pagina 25). ■ Spostarsi in modo che il soggetto venga a trovarsi entro la portata effettiva del flash (pagina 9). ■ Per impostare automaticamente l'esposizione e la messa a fuoco, premere il pulsante dell'otturatore a metà. Quando la spia "ready" emette una luce verde, premere il pulsante dell'otturatore completamente per scattare la foto. ■ Usare la modalità Auto, Paesaggio o Primo piano per regolare la compensazione dell'esposizione.
La foto non è nitida	■ Per impostare automaticamente l'esposizione e la messa a fuoco, premere il pulsante dell'otturatore a metà. Quando la spia "ready" emette una luce verde, premere il pulsante dell'otturatore completamente per scattare la foto. ■ Pulire l'obiettivo (pagina 62). ■ Verificare che la fotocamera non sia in modalità Primo piano se la distanza dal soggetto è superiore a 70 cm dal soggetto. ■ Posizionare la fotocamera su una superficie piana e stabile oppure utilizzare un cavalletto, in particolare in impostazioni con lo zoom alto o in condizioni di illuminazione insufficiente.

Stati della spia "ready" della fotocamera

Problema	Soluzioni consigliate
La spia "ready" non si accende e la fotocamera non funziona	■ Accendere la fotocamera (pagina 2). ■ Ricaricare la batteria o installarne una nuova (pagina 1). ■ Quando è stata reinserita la batteria, il selettore di modalità era attivato. Impostare il selettore di modalità su Off, quindi riattivarlo.
La spia "ready" emette una luce verde intermittente	■ È in corso l'elaborazione e la memorizzazione della foto nella fotocamera. La fotocamera funziona normalmente. ■ La fotocamera è collegata. La fotocamera funziona normalmente.
La spia "ready" emette una luce rossa intermittente e la fotocamera si spegne	■ Ricaricare la batteria o installarne una nuova (pagina 1).
La spia "ready" emette una luce verde fissa	■ Il pulsante dell'otturatore è stato premuto a metà. La messa a fuoco e l'esposizione sono impostate. La fotocamera funziona normalmente.
La spia "ready" emette una luce arancione fissa	■ Il selettore di modalità è impostato su Preferite. La fotocamera funziona normalmente.
La spia "ready" emette una luce arancione intermittente	■ Il flash non è carico. Attendere. Riprendere a scattare foto quando la spia smette di lampeggiare e si spegne. ■ L'esposizione automatica o l'autofocus non sono stati impostati. Rilasciare il pulsante dell'otturatore e inquadrare nuovamente il soggetto.

La spia "ready" emette una luce rossa fissa	■ La scheda o la memoria interna della fotocamera è piena. Trasferire le foto al computer (pagina 15), eliminarle dalla fotocamera (pagina 13), modificarne le posizioni di memorizzazione (pagina 32) o inserire una scheda con memoria disponibile (pagina 3). ■ La memoria di elaborazione della fotocamera è piena. Attendere. Riprendere a scattare foto quando la spia si spegne. ■ La scheda è di sola lettura. Impostare la memoria interna come posizione di memorizzazione (pagina 32) o utilizzare un'altra scheda.
--	--

Problemi relativi alla stampa diretta (PictBridge)

Pulsante	Soluzione
Non è possibile trovare la foto desiderata	■ Ruotare il selettore di modalità su Auto. Verificare che la fotocamera non sia in modalità Preferite. ■ Usare il menu Stampa diretta per modificare la posizione di memorizzazione delle immagini.
L'interfaccia del menu Stampa diretta si disattiva	■ Premere un pulsante qualsiasi per visualizzare nuovamente il menu.
Non è possibile stampare le foto	■ Assicurarsi che sia stato stabilito un collegamento tra la fotocamera e la stampante (pagina 16). ■ Verificare che la stampante e la fotocamera siano alimentate correttamente (pagina 17).
La fotocamera o la stampante visualizza un messaggio di errore	■ Per risolvere il problema, attenersi alle istruzioni visualizzate.

Collegamenti utili

Fotocamera	Assistenza per il prodotto in uso (domande frequenti, risoluzione dei problemi, ecc.)	www.kodak.com/go/cd43support
	Acquisto di accessori della fotocamera (camera dock, printer dock, obiettivi, schede, ecc.)	www.kodak.com/go/cd43accessories
	Download del software e del firmware più recenti per la fotocamera	www.kodak.com/go/cd43downloads
	Dimostrazioni online della fotocamera in uso	www.kodak.com/go/howto
Software	Informazioni sul software EasyShare	www.kodak.com/go/easyswshare (o fare clic sul pulsante della guida nel software EasyShare)
	Assistenza per il sistema operativo Windows e l'elaborazione delle foto digitali	www.kodak.com/go/pcbasics
Altro	Assistenza per l'uso di altre fotocamere, software, accessori	www.kodak.com/go/support
	Informazioni sulle printer dock Kodak EasyShare	www.kodak.com/go/printerdocks
	Informazioni sui prodotti Kodak Inkjet	www.kodak.com/go/inkjet
	Ottimizzazione della stampante per colori più realistici e brillanti	www.kodak.com/go/onetouch
	Registrazione della fotocamera	www.kodak.com/go/register

Assistenza telefonica clienti

Per eventuali domande sul funzionamento del software o della fotocamera, contattare un rappresentante dell'assistenza clienti. Prima di telefonare, collegare la fotocamera o la camera dock al computer. Sedersi al computer e tenere le seguenti informazioni a portata di mano.

- Modello del computer, sistema operativo
- Tipo e velocità del processore (MHz)
- Quantità di memoria (MB) e spazio disponibile sul disco rigido
- Numero di serie della fotocamera
- Versione del software Kodak EasyShare
- Testo esatto del messaggio di errore visualizzato

NOTA Vedere la pagina successiva per i numeri telefonici dell'assistenza clienti.

Australia	1800 147 701
Austria	0179 567 357
Belgio	02 713 14 45
Brasile	0800 150000
Canada	1 800 465 6325
Cina	800 820 6027
Corea	00798 631 0024
Danimarca	3 848 71 30
Filippine	1 800 1 888 9600
Finlandia	0800 1 17056
Francia	01 55 1740 77
Germania	069 5007 0035
Giappone	03 5540 9002
Grecia	00800 441 40775
Hong Kong	800 901 514
India	91 22 617 5823
Irlanda	01 407 3054

Italia	02 696 33452
Norvegia	23 16 21 33
Nuova Zelanda	0800 440 786
Paesi Bassi	020 346 9372
Polonia	00800 4411625
Portogallo	021 415 4125
Regno Unito	0870 243 0270
Singapore	800 6363 036
Spagna	91 749 76 53
Stati Uniti	1 800 235 6325 585 781 6231 (con addebito)
Svezia	08 587 704 21
Svizzera	01 838 53 51
Tailandia	001 800 631 0017
Taiwan	0800 096 868
Turchia	00800 448827073
Numero fax internazionale	+44 131 458 6962
Numero telefonico internazionale	+44 131 458 6714

Per gli elenchi più aggiornati, visitare il sito Web:

<http://www.kodak.com/go/dfswwcontacts>

Caratteristiche tecniche della fotocamera

Per ulteriori caratteristiche tecniche, visitare il sito Web

www.kodak.com/go/cd43support.

Fotocamera digitale con zoom Kodak EasyShare CD43	
CCD (dispositivo ad accoppiamento di carica)	
CCD	CCD da 10,16 mm, proporzione 4:3
Dimensioni dell'immagine di output	4 MP (Ottima): 2304 x 1728 pixel 3,5 MP (Ottima 3:2): 2304 x 1536 pixel 3,1 MP (Migliore): 2048 x 1536 pixel 2,1 MP (Buona): 1664 x 1248 pixel 1,1 MP (E-mail): 1216 x 912 pixel
Display	
Mirino	Ottico con immagini reali Campo visivo: 86% (con grandangolo/teleobiettivo) Ingrandimento: 0,34 (grandangolo) - 0,93X (teleobiettivo) Diottria: -1.0 +/- 1.0 [m ⁻¹]
Display a colori	LCD ibrido a colori 40 mm, 280 x 220 (61.000) pixel
Anteprima	Velocità di inquadratura: 30 fps; campo visivo: 100%.
Obiettivo	
Obiettivo in dotazione	Zoom ottico 3x, obiettivo Kodak Retinar interamente in vetro asferico, f/2,7 - 4,6 (equivalente a 35 mm: 34 - 102 mm)

Fotocamera digitale con zoom Kodak EasyShare CD43	
Sistema di messa a fuoco*	TTL-AF; autofocus, multizona AF, a zona centrale AF; modalità Normale, Paesaggio e Macro (selezionabile) Gamma operativa: (0,6 m) - (infinito) con obiettivo standard (10 m) - (infinito) in modalità Paesaggio (0,13 m) - (0,7 m) con macro, grandangolo (0,22 m) - (0,7 m) con macro, teleobiettivo
Zoom digitale	1,2X - 5X Non supportato per la registrazione di filmati
Protezione obiettivo	Integrata nel corpo dell'obiettivo
Compensazione	
Misurazione dell'esposizione	TTL-AE, orientata verso il centro
Compensazione dell'esposizione*	EV +/-2 con incrementi di 0,5 EV
Tempo di otturazione	Meccanico con CCD elettrico Automatico: 4 - 1/1400 sec.
Esposizione lunga*	0,7, 1, 1,5, 2, 3, 4 sec.
Velocità ISO*	Auto: da 80 a 160 Selezionabili: 80, 100, 200, 400
Compensazione	
Flash elettronico	Gamma operativa a ISO 140: 0,6 - 3,6 m con grandangolo; a ISO 140: 0,6 - 2,1 m con teleobiettivo
Modalità Flash	Automatico, Fill, Occhi rossi, Off

Fotocamera digitale con zoom Kodak EasyShare CD43	
Scatto	
Modalità di scatto	Auto, SCN (Bambini, Festa, Ritratto notturno, Spiaggia, Neve, Fuochi d'artificio, Autoritratto e Controluce), Ritratto, Sport, Paesaggio, Primo piano, Video
Modalità Scatti in sequenza	Massimo 3 foto, 1,8 fps
Registrazione video	QVGA (320 x 240 pixel) a 20 fps
Formato file immagini	Foto: EXIF 2.2 (compressione JPEG), formato DCF di organizzazione file Video: QuickTime (CODEC: filmato JPEG)
Memorizzazione immagini	xD-Picture Card opzionale
Capacità di memorizzazione interna	Memoria interna da 16 MB/13 MB disponibili per la memorizzazione di immagini (1 MB equivale ad un milione di byte).
Riesames	
Rapida carrellata	Sì
Uscita video	NTSC o PAL
Alimentazione	
2 batterie ossi-alcaline AA ZR6 per fotocamera digitale Kodak (non ricaricabili); 2 batterie AA al litio per fotocamera digitale; 2 batterie ricaricabili AA Ni-MH Kodak per fotocamera digitale; 1 batteria CRV3 al litio Kodak per fotocamera digitale (non ricaricabile); 1 batteria ricaricabile Ni-MH KAA2HR Kodak per fotocamera digitale	
Comunicazione con il computer	
USB 2.0 (protocollo PIMA 15740), tramite cavo USB modello U-8, camera dock o printer dock EasyShare	

Fotocamera digitale con zoom Kodak EasyShare CD43	
Altre caratteristiche	
Assistenza per la stampante PictBridge	Sì
Autoscatto	10 secondi, 2 secondi selezionabile
Bilanciamento del bianco*	Auto, Giorno, Tungsteno, Fluorescente
Modalità spegnimento automatico	Selezionabile 1, 3, 5 o 10 minuti
Modalità colore	Colore, Bianco/nero, Seppia
Inserimento data	Nessuna, AAAA/MM/GG, MM/GG/AAAA, GG/MM/AAAA
Attacco cavalletto	6 mm
Temperatura di esercizio	0 - 40 °C
Dimensioni	91,5 mm x 65 mm x 35 mm con fotocamera spenta
Peso	160 g senza batteria o scheda

*Disponibile solo in modalità Auto, Paesaggio e Primo piano.

Capacità di memorizzazione

L'effettiva capacità di memorizzazione varia in base alla composizione del soggetto, al tipo di scheda e ad altri fattori. Il numero delle foto o dei video che è possibile memorizzare è pertanto indicativo. Le foto e i video preferiti possono occupare spazio aggiuntivo nella memoria interna della fotocamera.

Capacità di memorizzazione delle foto

	Numero di foto				
	4 MP	3,5 MP	3,1 MP	2,1 MP	1,1 MP
16 MB di memoria interna	16	18	20	29	48
xD-Picture Card da 16 MB	19	21	24	34	57
xD-Picture Card da 32 MB	39	43	48	70	115
xD-Picture Card da 64 MB	79	88	98	140	231
xD-Picture Card da 128 MB	159	177	196	282	464
xD-Picture Card da 256 MB	318	354	394	565	929
xD-Picture Card da 512 MB	637	709	788	1130	1858

Capacità di memorizzazione dei video

	Minuti/secondi di video
	QVGA (320 x 240)
16 MB di memoria interna	44 sec.
xD-Picture Card da 16 MB	53 sec.
xD-Picture Card da 32 MB	1 min. 46 sec.
xD-Picture Card da 64 MB	3 min. 32 sec.
xD-Picture Card da 128 MB	7 min. 6 sec.
xD-Picture Card da 256 MB	14 min. 12 sec.
xD-Picture Card da 512 MB	28 min. 24 sec.

Funzioni di risparmio energetico

Tempo di inattività	Stato della fotocamera	Riattivazione
1 minuto	Lo schermo si spegne.	Premere un pulsante qualsiasi.
3 minuti oppure possibilità di selezionare 1, 5 o 10 minuti	Si attiva la modalità di spegnimento automatico.	Disattivare il selettore di modalità, quindi riattivarlo.

Importanti istruzioni per la sicurezza

Utilizzo del prodotto

- Leggere e seguire queste istruzioni prima di utilizzare i prodotti Kodak. Osservare scrupolosamente le misure di sicurezza basilari.
- Utilizzare solo un computer certificato USB 2.0 dotato di una scheda madre con limitazione di corrente. Per eventuali domande, contattare il produttore del computer.
- L'utilizzo di accessori non raccomandati da Kodak, ad esempio un adattatore CA, potrebbe essere causa di incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
- Per utilizzare questo prodotto a bordo di un aereo, attenersi al regolamento della compagnia aerea.



ATTENZIONE

Non smontare il prodotto in quanto non contiene parti riparabili dall'utente. Per interventi di assistenza, rivolgersi a personale qualificato. Non esporre il prodotto a liquidi, umidità o temperature estreme. Gli adattatori CA e i caricabatterie Kodak devono essere utilizzati solo in ambienti interni. L'uso di controlli, regolazioni o procedure diversi da quelli specificati nel presente manuale comporta il rischio di esposizione a scosse elettriche e a pericoli elettrici e/o meccanici.

Misure di sicurezza e gestione delle batterie



ATTENZIONE

Lasciare raffreddare le batterie prima di rimuoverle.

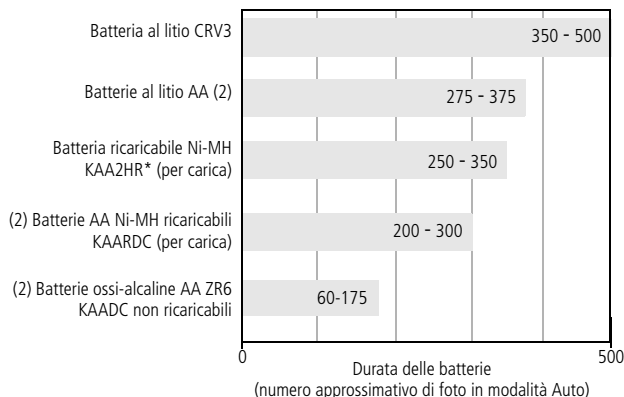
- Leggere e seguire tutte le avvertenze e le istruzioni fornite dal produttore delle batterie.
- Utilizzare esclusivamente batterie approvate per questo prodotto.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Evitare il contatto delle batterie con oggetti metallici (incluse le monete). In caso contrario, potrebbero verificarsi corto circuiti, dispersione di carica, surriscaldamento o perdite.
- Non aprire le batterie, non installarle al contrario e tenerle lontano da liquidi, umidità, fonti da calore o temperature estreme.
- Sostituire tutte le batterie contemporaneamente. Non usare contemporaneamente batterie vecchie e nuove. Non usare contemporaneamente batterie ricaricabili e non ricaricabili. Non usare contemporaneamente batterie al litio, Ni-MH e Ni-Cd. Non usare contemporaneamente batterie di diverso tipo, potenza o marca. In caso contrario, potrebbero verificarsi fuoriuscite di liquido.
- Rimuovere le batterie quando il prodotto non viene usato per un lungo periodo di tempo. Nel caso in cui si verifichi fuoriuscita di liquido dalle batterie all'interno del prodotto, contattare il rappresentante locale dell'Assistenza clienti Kodak.
- Se il liquido delle batterie dovesse entrare in contatto con la pelle, lavare immediatamente la parte con acqua e consultare un medico. Per ulteriori informazioni sanitarie, contattare il rappresentante locale dell'Assistenza clienti Kodak.
- Smaltire le batterie attenendosi alle normative nazionali e locali.
- Non ricaricare batterie non ricaricabili.

Per ulteriori informazioni sulle batterie, visitare il sito Web
www.kodak.com/global/en/service/batteries/batteryUsage.jhtml.

Informazioni sulla batteria

Durata della batteria per fotocamere digitali Kodak serie C

Utilizzare le batterie indicate di seguito. La durata effettiva delle batterie può variare in base all'uso.



Metodo di verifica della durata della batteria: CIPA (Camera & Imaging Products Association)
Scheda di memoria utilizzata nel test: Kodak xD-Picture Card da 128 MB

* In dotazione con la camera dock o la printer dock Kodak EasyShare

Kodak non fornisce assistenza per le batterie alcaline e ne sconsiglia l'uso.

Per garantire una durata accettabile delle batterie e un funzionamento affidabile della fotocamera, utilizzare le batterie sostitutive sopra indicate.

Prolungamento della durata delle batterie

- Limitare le seguenti attività che comportano un rapido consumo delle batterie:
 - Riesame delle foto sullo schermo LCD (vedere [pagina 9](#))
 - Uso dello schermo LCD della fotocamera come mirino (vedere [pagina 6](#))
 - Uso eccessivo del flash (vedere [pagina 25](#))

- Tenere puliti i contatti delle batterie per prolungarne la durata. Prima di inserire le batterie nella fotocamera, pulire i contatti con un panno asciutto e pulito.
- Le prestazioni delle batterie diminuiscono a temperature inferiori a 5 °C. Quando si utilizza la fotocamera a basse temperature, munirsi di batterie di riserva e conservarle al caldo. Non gettare le batterie fredde non funzionanti poiché potrebbero essere utilizzabili una volta riportate a temperatura ambiente.
- Visitare il sito Web www.kodak.com/go/cd43accessories.

Camera dock Kodak EasyShare – Consente di alimentare la fotocamera, trasferire foto al computer e caricare la batteria ricaricabile Ni-MH Kodak EasyShare in dotazione.

Printer dock Kodak EasyShare – Consente di alimentare la fotocamera, realizzare stampe in formato 10 cm x 15 cm con o senza l'uso di un computer, trasferire foto e caricare la batteria ricaricabile Ni-MH Kodak EasyShare in dotazione.

Adattatore CA da 3 V Kodak – Consente di alimentare la fotocamera.

IMPORTANTE *Non usare l'adattatore CA in dotazione con la camera dock o la printer dock Kodak EasyShare per alimentare la fotocamera.*

Aggiornamento di software e firmware

Per scaricare le versioni più aggiornate del software incluso nel CD del software Kodak EasyShare e del firmware della fotocamera (il software che viene eseguito nella fotocamera), visitare il sito Web www.kodak.com/go/cd43downloads.

Ulteriori precauzioni e manutenzione

- Se la fotocamera viene esposta a intemperie o se si sospetta un'infiltrazione di acqua, spegnerla la fotocamera e rimuovere le batterie e la scheda. Lasciare asciugare i componenti all'aria per almeno 24 ore prima di utilizzare di nuovo la fotocamera.
- Per rimuovere polvere e residui, soffiare delicatamente sull'obiettivo o sullo schermo della fotocamera. Passare con cautela un panno morbido privo di lanugine o una salvietta per obiettivi non trattata. Utilizzare esclusivamente soluzioni detergenti specifiche per obiettivi. Evitare che sostanze chimiche (ad esempio, una crema abbronzante) vengano a contatto con le superfici verniciate della fotocamera.
- In alcuni Paesi sono disponibili contratti di assistenza. Per ulteriori informazioni, contattare un rivenditore di prodotti Kodak.
- Per informazioni sullo smaltimento o il riciclaggio della fotocamera digitale, contattare le autorità locali competenti. Negli Stati Uniti, visitare il sito Web di Electronics Industry Alliance all'indirizzo www.eiae.org o il sito Web di Kodak all'indirizzo www.kodak.com/go/cd43support.

Garanzia

Garanzia limitata

Kodak garantisce che le fotocamere digitali e gli accessori Kodak EasyShare (batterie escluse) sono privi di difetti materiali e di manodopera per un periodo di un anno dalla data di acquisto.

Conservare la ricevuta di pagamento originale. Qualsiasi richiesta di riparazione in garanzia dovrà essere accompagnata da una prova della data di acquisto.

Copertura della garanzia limitata

La presente garanzia limitata è valida solo nell'area geografica in cui sono stati acquistati le fotocamere digitali e gli accessori Kodak.

Kodak RIPARERÀ o SOSTITUIRÀ le fotocamere digitali e gli accessori Kodak EasyShare in caso di malfunzionamenti durante il periodo di garanzia, alle condizioni e/o limitazioni qui indicate. I servizi di riparazione includono la manodopera e le regolazioni e/o le parti di ricambio necessarie. Gli interventi di riparazione o sostituzione costituiscono il solo rimedio offerto dalla garanzia.

Le parti di ricambio eventualmente usate per le riparazioni possono essere ricostruite o contenere materiali ricostituiti. Nel caso in cui sia necessaria la sostituzione dell'intero prodotto, il prodotto sostitutivo può essere un prodotto ricostruito.

Limitazioni

Le richieste di assistenza durante il periodo di garanzia non saranno accettate senza una prova della data di acquisto, ad esempio una copia della ricevuta di pagamento originale della fotocamera digitale o dell'accessorio Kodak EasyShare. Conservare l'originale della ricevuta di pagamento.

La garanzia non copre le batterie impiegate per l'uso delle fotocamere digitali e degli accessori. La garanzia non copre le circostanze al di fuori del controllo di Kodak, né problemi causati dalla mancata osservanza delle istruzioni d'uso contenute nei Manuali per l'utente delle fotocamere digitali e degli accessori Kodak EasyShare.

La garanzia non copre i malfunzionamenti dovuti a danni verificatisi durante la spedizione, incidenti, alterazioni, modifiche, riparazioni non autorizzate, uso improprio, eccessivo e con accessori incompatibili, mancata osservanza delle istruzioni fornite da Kodak per l'uso, la manutenzione e il reimballaggio, mancato uso dei componenti forniti da Kodak (come adattatori e cavi), né copre le richieste inoltrate dopo la scadenza della garanzia stessa.

Kodak non offre altre garanzie, espresse o tacite, per questo prodotto. Se l'esclusione della garanzia tacita non è ammessa dalle leggi locali, la durata di tale garanzia sarà di un anno a partire dalla data di acquisto.

La possibilità di sostituzione è il solo obbligo di Kodak. Kodak non è responsabile di danni speciali, indiretti e fortuiti derivanti dalla vendita, dall'acquisto o dall'uso del prodotto, indipendentemente dalla causa. Viene qui espressamente negata ed esclusa qualsiasi responsabilità per danni speciali, indiretti e fortuiti (inclusi ma non limitati alla perdita di vendite o profitti, ai costi per inattività, alla perdita di utilizzo del prodotto, al costo di prodotti, attrezzature o servizi sostitutivi e alle azioni intentate dai clienti dell'utente per danni derivanti dall'acquisto, dall'uso o dal mancato funzionamento del prodotto), indipendentemente dalla causa, e per le violazioni di garanzie scritte o tacite.

Diritti dell'utente

Negli stati o nelle giurisdizioni che non ammettono l'esclusione o la limitazione dei danni fortuiti o indiretti, la limitazione o l'esclusione di cui sopra non sono valide. Negli stati o nelle giurisdizioni che non ammettono limitazioni alla durata delle garanzie tacite, la limitazione di cui sopra non è valida.

La presente garanzia riguarda diritti specifici dell'utente; quest'ultimo potrebbe godere di altri diritti a seconda dello stato o della giurisdizione in cui si trova.

Al di fuori di Stati Uniti e Canada

Al di fuori di Stati Uniti e Canada, i termini e le condizioni della garanzia possono essere diversi. Se una specifica garanzia Kodak non viene comunicata all'utente per iscritto da una filiale Kodak, non esiste alcuna garanzia o responsabilità oltre i requisiti minimi imposti dalle leggi vigenti, anche qualora i difetti, i danni o le perdite siano dovuti ad atti di negligenza o di altro tipo.

Conformità alle normative vigenti

Conformità FCC



Fotocamera digitale con zoom Kodak EasyShare CD43

Questo apparecchio è stato sottoposto a test ed è risultato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi dell'articolo 15 del regolamento FCC. Tali limiti sono stati stabiliti al fine di fornire una protezione adeguata da interferenze dannose in un'installazione di tipo residenziale.

Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non viene installato o utilizzato conformemente alle istruzioni, può causare interferenze dannose con le comunicazioni radio. Non si garantisce, tuttavia, in alcun modo che tali interferenze non possano verificarsi in un'installazione specifica.

Se questo apparecchio causa interferenze dannose che disturbano la ricezione radiotelevisiva (per accertarsene, è sufficiente spegnere e riaccendere l'apparecchio), si consiglia di tentare di eliminare le interferenze adottando una o più delle misure riportate di seguito: 1) riorientare o riposizionare l'antenna ricevente; 2) aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore; 3) collegare l'apparecchio a una presa di un circuito diverso rispetto a quello al quale è collegato il dispositivo ricevente; 4) rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto per ulteriori suggerimenti.

Qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvata dalla parte competente in materia di conformità potrebbe invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchio. Laddove con il prodotto siano stati forniti cavi di interfaccia schermati o siano stati specificati componenti o accessori aggiuntivi da impiegare nell'installazione del prodotto, è necessario utilizzarli per assicurare la conformità alla normativa FCC.

Dichiarazione DOC canadese

Conformità Classe B DOC – Questo apparecchio digitale di Classe B è conforme alla normativa ICES-003 del Canada.

Observation des normes-Class B – Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Etichetta Waste Electrical and Electronic Equipment



Nell'Unione Europea, non gettare questo prodotto tra i rifiuti comuni. Contattare le autorità locali competenti in materia o visitare il sito Web www.kodak.com/go/recycle per informazioni sul programma di riciclaggio.

Classe VCCI B ITE

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Traduzione italiana:

Questo è un prodotto di Classe B basato sullo standard Voluntary Control Council for Interference from Information Technology Equipment (VCCI). Se utilizzato nelle vicinanze di una radio o di un apparecchio televisivo in un ambiente domestico, potrebbe causare interferenze radio. Si consiglia di installare e utilizzare questo dispositivo attenendosi alle istruzioni riportate nel manuale.

Indice analitico

A

- accensione e spegnimento della fotocamera, 2
- accessori, 15
 - acquisto, 50
 - adattatore CA, 61
 - batteria, 60
 - camera dock, 61
 - printer dock, 16, 61
 - scheda di memoria, 3
 - xD-Picture Card, 3
- adattatore CA, 61
- aggiornamento del software e del firmware, 61
- album, 32
- album, contrassegno di foto, 36, 37
- alimentazione
 - fotocamera, 2
 - spegnimento automatico, 58
- altoparlante, i
- anteprima in diretta, 33
- assistenza clienti, 51
- assistenza telefonica, 51
- assistenza, tecnica, 51
- autofocus
 - indicatori di inquadratura, 6
- automatico
 - flash, 9
 - spegnimento, 58
- autoritratto, 27

- autoscatto
 - con foto, 20
 - con video, 20
- autoscatto, ritardo dell'otturatore, 20

B

- bambini, 27
- batteria
 - sicurezza, 59
- batteria AA, installazione, 1
- batteria CRV3
 - caricamento, 1
- batterie
 - caricamento, 1
 - durata prevista, 60
 - estensione della durata, 60
 - tipi, 60
- batterie alcaline, avvertenza, 1
- batterie per fotocamera digitale
 - Kodak, 1
- bilanciamento del bianco, 30

C

- camera dock, 61
- capacità di memorizzazione, 57
- caratteristiche tecniche, fotocamera, 53
- caricamento
 - batterie, 1
 - scheda di memoria, 3
 - software, 14

cavo

audio/video, 23

USB, 15

cestino, eliminazione, 5

compensazione esposizione, 28

computer

collegamento della fotocamera, 14

trasferimento, 14

computer con sistema operativo

Windows

installazione del software, 14

conformità alle normative canadesi, 66

conformità FCC, 65

conformità VCCI, 66

connettore per camera dock, ii

contrassegno

foto preferite, 40

per l'invio tramite e-mail, 39

per la stampa, 39

contrassegno di foto

per gli album, 36, 37

controluce, 27

copia di foto

dalla memoria alla scheda, 24

dalla scheda alla memoria, 24

sul computer tramite cavo USB, 14

D

data e ora, 33

data video, 34

data, impostazione, 2, 3

dispositivo video esterno

visualizzazione di foto e video, 23

dock

camera dock, 61

printer dock, 16, 61

durata prevista, 60

durata video, 32

E

eliminazione

dalla memoria interna, 13

dalla scheda di memoria, 13

durante la rapida carrellata, 5

protezione di foto e video, 12

esecuzione della sequenza di

immagini, 22

etichetta WEEE, 66

F

festa, 27

firmware, aggiornamento, 61

flash

impostazioni, 9

formato, 34

foto

capacità di memorizzazione, 57

contrassegno, 36, 37

copia, 24

eliminazione, 13

invio tramite e-mail di foto

contrassegnate, 39

protezione, 12

riesame, 9
 scatto, modalità, 26
 stampa, 18
 stampa di foto contrassegnate, 38
 trasferimento tramite cavo USB, 14
 verifica delle impostazioni, 10
 foto preferite
 contrassegno, 40
 impostazioni, 42
 rimozione, 42
 fuochi d'artificio, 27

G

garanzia, 62
 guida
 collegamenti Web, 50

I

icone, selettore di modalità, 26
 imposta album, 32
 impostazione
 album, 32
 anteprima in diretta, 33
 autoscatto, 20
 bilanciamento del bianco, 30
 data e ora, 2, 3, 33
 data video, 34
 flash, 9
 inserimento della data, 34
 lingua, 34
 memorizzazione immagini, 32
 modalità colore, 31
 modalità di scatto, 26
 qualità del video, 29

 qualità dell'immagine, 29
 uscita video, 33
 zona di messa a fuoco, 31
 indicatori di inquadratura
 dell'autofocus, 6
 informazioni sulla fotocamera, 34
 informazioni sulle normative, 65
 ingresso CC, i
 inserimento della data, 34
 installazione
 batterie, 1
 scheda di memoria, 3
 software, 14
 invio tramite e-mail di foto e video, 39
 istruzioni, batteria, 60

L

lingua, 34

M

manutenzione della fotocamera, 62
 manutenzione, fotocamera, 62
 memoria
 capacità di memorizzazione, 57
 inserimento scheda, 3
 memoria interna
 capacità di memorizzazione, 57
 memorizzazione immagini, 32
 Menu Impostazione, 32
 modalità
 autoritratto, 27
 bambini, 27
 controluce, 27
 festa, 27

fuochi d'artificio, 27
neve, 27
ritratto notturno, 27
SCN, 26
spiaggia, 27
modalità colore, 31
modalità di impostazione, uso, 33
modalità sleep, 58

N

neve, 27

O

obiettivo, i
 pulizia, 62
occhi rossi, flash, 9
ora, impostazione, 2, 3
orologio, impostazione, 2, 3
otturatore
 ritardo dell'autoscatto, 20
otturatore, problemi, 45

P

personalizzazione delle impostazioni
 della fotocamera, 33
printer dock, 16, 61
protezione di foto e video, 12
pulsante
 "delete", 5
 "review", 9
 flash/stato, 9
 scatti in sequenza, 21
 zoom, 8
pulsante "review", 9

Q

qualità dell'immagine, 29
qualità video, 29

R

rapida carrellata
 uso, 5
riciclaggio, smaltimento, 62, 66
riesame dei video
 eliminazione, 13
 protezione, 12
 schermo della fotocamera, 9
 sequenza di immagini, 22
riesame delle foto
 durante lo scatto, 5
 eliminazione, 13
 protezione, 12
 schermo della fotocamera, 9
 sequenza di immagini, 22
rimozione delle foto preferite, 42
ritratto notturno, 27

S

scaricamento di foto, 14
scatti in sequenza, uso, 21
scheda
 capacità di memorizzazione, 57
 memorizzazione di foto, 3
scheda di memoria
 capacità di memorizzazione, 57
 inserimento, 3
 stampa da, 18

- schermo della fotocamera
 - riesame dei video, 9
 - riesame delle foto, 9
- SCN, 26
- selettore di modalità, 26
- sequenza di immagini
 - ciclo continuo, 23
 - esecuzione, 22
 - problemi, 46
- sicurezza
 - batteria, 59
- sistema operativo Macintosh,
 - installazione del software, 14
- siti Web Kodak, 50
- smaltimento, riciclaggio, 62, 66
- software
 - aggiornamento, 61
 - installazione, 14
- software EasyShare, 14
- software Kodak EasyShare
 - aggiornamento, 61
 - installazione, 14
- spegnimento, automatico, 58
- spiaggia, 27
- stampa
 - con printer dock EasyShare, 16
 - da una xD-Picture Card, 18
 - dal computer, 18
 - foto contrassegnate, 18
 - ordinazione online, 18
 - ottimizzazione della stampante, 50
 - tecnologia PictBridge, 16
- stampante PictBridge, 16
- stampe online, ordinazione, 18

- suggerimenti
 - cura e manutenzione, 62
 - istruzioni sulla batteria, 60
- supporto e assistenza
 - numeri di telefono, 51

T

- televisore, sequenza di immagini, 23
- trasferimento, tramite cavo USB, 14

U

- URL, siti Web Kodak, 50
- USB (bus seriale universale)
 - trasferimento di foto, 14
- uscita A/V, 23
- uscita video, 33

V

- video
 - capacità di memorizzazione, 57
 - copia, 24
 - eliminazione, 13
 - invio tramite e-mail di video
 - contrassegnati, 39
 - protezione, 12
 - riesame, 9
 - trasferimento al computer, 14
 - verifica delle impostazioni, 10
 - visualizzazione, 9
- visualizzazione della sequenza di immagini, 22
- visualizzazione delle foto
 - dopo lo scatto, 5, 9

X

- xD-Picture Card
 - capacità di memorizzazione, 57
 - inserimento, 3
 - memorizzazione di foto, 3
 - stampa da, 18

Z

- zona di messa a fuoco, 31
- zoom
 - digitale, 8
 - ottico, 8
- zoom digitale, uso, 8
- zoom ottico, 8